

# Nachrichten aus der Gemeinde EDLING



An alle Haushalte

## Mitteilungen aus dem Rathaus

Nr. 01/2026 - 45. Jahrgang  
01. Januar 2026

Hrsg. Gemeinde Edling,  
Mühle-Verlag, 82049 Pullach

Tel.: 089 / 793 23 28  
E-Mail: [muehle-verlag@t-online.de](mailto:muehle-verlag@t-online.de)



### ***Liebe Edlinger Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!***

*Die besinnliche Zeit des Jahres ist oft auch von Stress und Hektik geprägt. Gönnen wir uns daher bewusst Ruhephasen, ziehen eine Bilanz des Erreichten und richten den Blick zugleich nach vorn. Das Weihnachtsfest gibt mir als Bürgermeister die Möglichkeit, allen zu danken, die sich für unser Gemeinwohl einsetzen und ehrenamtlich betätigen.*

*Unsere Rathaus-Sanierung und der Erweiterungsbau befinden sich auf der Zielgeraden – ein wichtiger Schritt für unsere Zukunft. Auch in den kommenden Jahren haben wir uns viel vorgenommen.*

*Wo Menschen für Menschen Verantwortung übernehmen, entscheiden sie so, dass Zukunft möglich ist. Deshalb bin ich überzeugt, dass es uns auch im neuen Jahr gelingen wird, die Aufgaben für unsere Gemeinde erfolgreich anzugehen.*

*Wir leben in einer Zeit vielfältiger Veränderungen und wissen nicht genau, was die Zukunft so bringen mag. Jedes Jahr begegnet uns mit spannenden und interessanten Herausforderungen – dies wird auch im kommenden Jahr nicht anders sein.*

*Bei allem Handeln sind Toleranz, Versöhnung und Integration für ein erträgliches Zusammenleben in unserer Gemeinde unverzichtbar.*

*Mein Wunsch in diesem zur Neige gehenden Jahr ist:  
Bleiben Sie weiterhin so aktiv und bringen Sie sich ein für eine gute Zusammenarbeit zum Wohle unserer Kommune.*

*Mein Dank gilt der gesamten Verwaltung, dem Gemeinderat und allen Verantwortlichen für ihr Engagement und das Geleistete.  
Ihre Arbeit macht unsere Gemeinde lebendig und tragfähig.*

*Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten, ruhige und erholsame Tage im Kreise Ihrer Liebsten, sowie ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Neues Jahr 2026.*

*Ihr Bürgermeister  
Matthias Schnetzer*





Bild: Hans Kendl, in: plattbelservice.de

*Fröhliche und friedvolle Weihnachten und ein gutes, gesundes und gesegnetes Neues Jahr 2026.*

*Der Stern von Bethlehem möge mit euch gehen, euch geleiten und hell leuchten auf euren Wegen.*

*Pfr. Hippolyte Ibalayam*

Edlinger Böllerschützen



**Die Edlinger Böllerschützen**  
laden recht herzlich  
zum

**13. Edlinger Neujahrsschießen**  
**am 01.01.2026 um 15:30 Uhr**

auf der Hasn-Wiese oberhalb des Klosters  
ein und freuen sich wieder über  
zahlreiche Zuschauer!

*Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern  
ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2026!*

Der Friede und die Freude der Weihnacht  
mögen dir bleiben als Segen  
im ganzen kommenden Jahr!  
(Irischer Segenswunsch)

**Edlinger Gmoafasching 2026**

*Liebe Faschingsfreunde,*

2026 ist es endlich wieder so weit, die Vereins-  
gemeinschaft Edling lädt wieder zum **Edlinger**  
**Gmoafasching rund um den Rathausplatz** ein.

Wie gewohnt findet der Gmoafasching **am**  
**Faschingssonntag, den 15.02.2026**, statt.

Ab 11:00 Uhr beginnt das lustige Faschingstreiben,  
zur Einstimmung auf den folgenden Faschingszug.

Ab 13:00 Uhr beginnt unser Faschingszug mit  
Wägen und Fußgruppen mit anschließendem  
Zeltbetrieb hinter dem Feuerwehrhaus.

Ab sofort könnt ihr euch für die Teilnahme am  
Faschingszug als Wagen oder Fußgruppe unter  
**www.gmoafasching.de** anmelden.

Hier findet ihr auch sämtliche Informationen und  
Auflagen für die Teilnehmer.

Die Zugnummernvergabe wird am 10.02.2026 ab 19  
Uhr im Feuerwehrhaus Edling stattfinden.

*Die Edlinger Vereinsgemeinschaft freut sich  
auf euch und wünscht einen guten Start  
in das neue Jahr!*



**ANNAHMESCHLUSS**

für die Februar-Ausgabe:  
**Freitag, der 16.01.2026**

Christbaum-Aktion  
Am Samstag, 10.01.2026

Rafael Hanusch: 0151/57700520  
E-Mail: ju-edling@web.de

**JU**  
Edling

## **Sitzung am 20.11.2025**

### **Zu folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:**

- Antrag auf Baugenehmigung zur Nutzungsänderung des bestehenden Gewerbes und 1 Wohneinheit zu 3 Wohneinheiten in Allmannsberg 1 d, Fl.-Nr. 1547, Gemarkung Edling.
- Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung einer Garage mit Carport in der Römerstr. 11 a, Fl.-Nr. 435/1, Gemarkung Edling.

### **Beschlüsse und Bekanntgaben bezüglich der Sanierung und Erweiterung Rathaus Edling:**

- **Beitritt zum Zweckverband Kommunale Dienste Oberland; Übertragung der Überwachung des ruhenden und des fließenden Verkehrs**

Der Gemeinderat beschließt die Einführung der Verkehrsüberwachung für den **ruhenden** Verkehr.

Der erste Bürgermeister wurde dazu ermächtigt, den Antrag auf Mitgliedschaft beim ZV KD Oberland zu stellen.

Die Einführung für die Überwachung des **fließenden** Verkehrs soll bis zur Überprüfung der angedachten Messstelle in der Hochhauser Straße sowie in der Pfaffinger Straße vorerst zurückgestellt werden.

- **Antrag des Fördervereins für Kinder und Jugendliche e. V. Edling auf Zuschuss zur Anschaffung eines Spielgerätes für den Wichtelgarten in Edling**

In der Gemeinderatssitzung vom 24.07.2025 hat Herr Kevin Lettl, Vorsitzender des Wichtelgarten Edling e. V., die Notwendigkeit zur Neuanschaffung der neuen Spielgeräte für den Wichtelgarten vorgestellt.

Der Antrag wurde zunächst zurückgestellt, da noch Rücksprache mit der Kirchenverwaltung bezüglich des Standortes im Pfarrgarten gehalten werden musste. Grundsätzlich war der Edlinger Gemeinderat jedoch bereit, sich an den Kosten zu beteiligen.

Mit Schreiben vom 07. November 2025 stellt der Förderverein für Kinder und Jugendliche Edling e. V. nunmehr einen Antrag in Höhe von 7.742,70 Euro auf Gewährung eines Zuschusses für neue Spielgeräte für den Wichtelgarten.

Herr Kevin Lettl stellte dem Gemeinderat erneut die geplanten Spielgeräte, die gewünschte Zuschusshöhe sowie den Ausgang der Gespräche mit der Kirchenverwaltung vor.

Der Gemeinderat gewährt daraufhin dem Förderverein für Kinder und Jugendliche e. V. zur Anschaffung neuer Spielgeräte für den Wichtelgarten einen Zuschuss in Höhe von 7.742,70 Euro.

Die Zuschüsse werden nach Rechnungsvorlage ausbezahlt.

- **Antrag zu einem Grundsatzbeschluss und zur Einleitung eines Bauleitplan-Verfahrens für das Grundstück Fl.-Nr. 522, Gemarkung Steppach**

Der Eigentümer des Grundstücks Fl.-Nr. 522, Gemarkung Steppach stellt gemäß Schreiben vom 06.10.2025 einen Antrag zu einem Grundsatz-Beschluss und zur Einleitung eines Bauleitplan-Verfahrens für sein o. g. Grundstück.

Hierbei soll der Flächennutzungsplan geändert sowie ein Bebauungsplan mit integrierter Grundordnung aufgestellt werden.

Der Planer, Herr Thomas Neff aus München, stellt dem Gemeinderat das Projekt vor.

Das Grundstück weist eine Fläche von 10.500 qm auf; mit Einbeziehung der Nachbarfläche hätte die zu überplanende Baulandfläche ca. 20.000 qm.

Die Erschließung soll über private Grundstücke erfolgen.

Es sollen 14 Wohnungen in 4 Mehrfamilienhäusern, 18 Reihenhäuser sowie 6 Doppelhaushälften, also insgesamt 38 Wohneinheiten entstehen.

Mit Einbeziehung der Nachbarflächen würde sich die Anzahl der Wohneinheiten dementsprechend erhöhen.

Der Gemeinderat ist augenscheinlich der Ansicht, dass die Zuwegung über die privaten Grundstücke als auch über die öffentlichen Grundstücke als nicht ausreichend angesehen wird.

Die Bauleitpläne sollen eine nachhaltige städtebauliche Entwicklung gewährleisten. Hierzu soll die städtebauliche Entwicklung vorrangig durch Maßnahmen der Innenentwicklung erfolgen.

Die Gemeinde Edling hat soeben erst die Bauleitpläne für die Baugebiete „Buchenweg“ sowie „Viehhauser Straße“ aufgestellt. Im Baugebiet „Buchenweg“ hat die Gemeinde von 8 Grundstücken 6 Grundstücke im Wege des Baulandmodells verkauft; die in Privatbesitz befindliche Fläche ist derzeit noch unbebaut.

Die Erschließung für das Baugebiet „Viehhauser Straße“ soll Anfang 2026 erfolgen

Nach Ansicht des Gemeinderates würde die Einleitung eines weiteren Bauleitplanverfahrens ein nicht moderates Wachstum, welches für die Gemeinde nicht gesund wäre, darstellen.

Aus diesen Gründen besteht zum jetzigen Zeitpunkt keine Veranlassung, Außenbereichsgrundstücke zu überplanen.

Der Antrag zur Einleitung eines Bauleitplanverfahrens auf Fl.Nr. 522, Gemarkung Steppach wird somit zum derzeitigen Zeitpunkt abgelehnt.

- **Ausbau von Gemeindestraßen in Edling; LOS 2 Harter Straße und Straße in Hart, Nachtrag**

Gemäß Gemeinderatsbeschluss vom 24.07.2025 wurde der Auftrag zum Ausbau von Gemeindestraßen in Edling für LOS 2 Harter Straße und Straße in Hart an die Firma Max Streicher aus Altenmarkt zu einem Angebotspreis von 151.163,76 € brutto vergeben.

Für die 1. Abschlagsrechnung der Firma Max Streicher vom 17.10.2025 beträgt die Freigabe des Prüfers Herrn Herzsuh von der Firma EuropPlan Ingenieure GmbH 170.000,00 € brutto. Somit ist die Auftragssumme bereits bei der 1. Abschlagsrechnung um 18.836,24 € brutto überschritten. Dies begründet sich wie folgt:

#### Harter Straße:

Im Bereich der Harter Straße wurde bei der Beseitigung des Asphalts festgestellt, dass auf einer Länge von 210 m und einer Breite von 2 m kein tragfähiger Unterbau und Frostschutzkies vorhanden war. Der Bereich musste komplett ausgekoffert werden. Die Mehrkosten werden sich hier auf ca. 15.000 € netto belaufen.

#### Straßenbau im OT Hart

Es wurde davon ausgegangen, dass die bestehende Straße einen ausreichenden Unterbau hat und man hier nur die Verbreiterung der Straße ausführen muss. Nach dem Beseitigen des Asphalts wurde festgestellt, dass die bestehende Straße nur eine ca. 10 cm starke Kiesschicht hatte. Es wurde sodann vor Ort beschlossen, die Straße auf gesamter Breite und in einem größeren Umfang neu herzustellen. Die Mehrkosten werden hier ca. 30.000 € netto betragen.

Der Gemeinderat stimmt der Überschreitung des Angebotes um gesamt 53.550,00 brutto zu.

- **Erlass einer neuen Hundehaltungsverordnung:**

Die Gemeinde Edling hat gemäß Gemeinderatsbeschluss vom 20.11.2025 eine neue Hundehaltungsverordnung erlassen. Diese ist jederzeit auf der Homepage der Gemeinde Edling unter der



## Bericht aus der Gemeinderatssitzung

Fortsetzung von Seite 3

Rubrik Ortsrecht einzusehen oder kann auch im Rathaus auf Anfrage zu den Öffnungszeiten eingesehen werden.

### • Zuschussantrag der VHS Wasserburg für das Jahr 2025

Aufgrund des schriftlichen Antrages vom 15. Juli 2025 wird der VHS Wasserburg ein Zuschuss für das Jahr 2025 in Höhe von 3.242,40 Euro gewährt (pro Einwohner = 4632 x 0,70 Euro).

### • Sonstige Bekanntmachungen:

#### Kreuzungsbereich Brandstätt / B 304:

Herr Bürgermeister Schnetzer teilte dem Gemeinderat den aktuellen Sachstand bezüglich der Realisierung eines Kreisverkehrs bzw. einer Ampelanlage in Brandstätt mit.

Das staatliche Straßenbauamt hat nochmals mit allen Grundstücksbesitzern Termine vor Ort vereinbart, um die Auswirkungen aufzuzeigen. Hierbei kamen verschiedenste Wünsche und Anliegen zurück, welche seitdem in die Pläne eingearbeitet werden; auch eine Reduzierung des Grunderwerbs werde geprüft.

Nach dem finalen Abstimmungstermin mit dem Ingenieurbüro wird dann das LRA nochmals Kontakt mit den Grundstückseigentümern aufnehmen, um den Grunderwerb abschließen zu können. Das staatliche Straßenbauamt wird die Gemeinde weiter auf dem Laufenden halten.

#### Wertstoffinsel

Seit Inbetriebnahme der Kameras am Edlinger Wertstoffhof wurden bereits mehrere Verstöße festgestellt und ans Landratsamt Rosenheim weitergeleitet.

#### Bikepark

Die Erschließungsarbeiten für das Baugebiet „Viehhauser Straße“ wurden an die Fa. Dimpflmeier vergeben. Herr Tschugg, welcher mit der Ausführung des Bike-Parks beauftragt werden soll, wird zum Spartengespräch im Dezember mit eingeladen. Die Auftragsvergabe soll dann in der Sitzung vom Dezember 2025 erfolgen.

#### Sanierung Samerstraße

Die Sanierung der Samerstraße soll erfolgen, sobald die Bayernwerke die Kabelgrabarbeiten in der Samerstraße erledigt haben. Voraussichtlich soll dies im Jahr 2026 erfolgen. Entsprechende Haushaltsmittel werden vorgesehen.

## Gemeindeverwaltung

Im Monat **Januar 2026**  
ist bei der GEMEINDE EDLING  
an folgendem Tag langer Behördentag:

**Donnerstag, den 15.01.2026**  
**von 14:00 - 18:00 Uhr**

**Am Freitag, den 02.01.2026 bleibt die**  
**Gemeindeverwaltung geschlossen!**

## Termine Müllabfuhr 2026 Edling

<b>Hausmüll Tonne</b>	<b>Mi</b>	07.01.2026
Papier Tonne	<b>Mi</b>	07.01.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	20.01.2026
Papier Tonne	Di	03.02.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	03.02.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	17.02.2026
Papier Tonne	Di	03.03.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	03.03.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	17.03.2026
Papier Tonne	<b>Mo</b>	30.03.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	31.03.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	14.04.2026
Papier Tonne	Di	28.04.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	28.04.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	12.05.2026
Papier Tonne	<b>Mi</b>	27.05.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Mi	27.05.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	09.06.2026
Papier Tonne	Di	23.06.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	23.06.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	<b>Mi</b>	08.07.2026
Papier Tonne	Di	21.07.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	21.07.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	04.08.2026
Papier Tonne	Di	18.08.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	18.08.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	01.09.2026
Papier Tonne	Di	15.09.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	15.09.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	29.09.2026
Papier Tonne	Di	13.10.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	13.10.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	27.10.2026
Papier Tonne	Di	10.11.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	10.11.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	24.11.2026
Papier Tonne	Di	08.12.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	08.12.2026
<b>Hausmüll Tonne</b>	Di	22.12.2026

Alle Abholtermine auch online unter [www.chiemgau-recycling.de](http://www.chiemgau-recycling.de)  
[www.abfall.landkreis-rosenheim.de](http://www.abfall.landkreis-rosenheim.de)

Oder als App für das Smartphone: [Die BLAUE TONNE-APP](#)  
[Abfall-App des Landkreises Rosenheim](#)

## Aus dem Rathaus

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am  
**Donnerstag, den 22.01.2026 um 19:00 Uhr**  
in der Mensa statt.





**Einladung: Offizielle Vorstellung  
Bürgermeisterkandidaten und Gemeinderat-Team  
für Kommunalwahl 2026**

Liebe Edlinger Bürgerinnen und Bürger,

wir laden Sie herzlich zur offiziellen Vorstellung unseres Bürgermeisters und Spitzenkandidaten Matthias Schnetzer sowie unserer Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinderat ein. Wir präsentieren Ihnen ein Team, das mit Herz, Kompetenz und Weitblick bereitsteht, Edling verantwortungsvoll, innovativ und lebenswert in die Zukunft zu führen:

 **Sonntag, 18. Januar 2026**

 **Uhrzeit: 11:00 Uhr**

 **Veranstaltungsort: Krippner-Haus**

Sie bekommen die Gelegenheit, diejenigen näher kennenzulernen, die sich mit Engagement, Sachverstand und Bodenständigkeit für unsere Heimat starkmachen. Unsere Kandidatinnen und Kandidaten kommen aus allen Ortsteilen, sind fest in unserem Gemeinde-

leben verankert und bringen vielfältige berufliche wie persönliche Erfahrungen mit – für eine Politik mit Herz, Augenmaß und Verantwortung.

Unser Bürgermeister Matthias Schnetzer blickt auf eine erfolgreiche Amtszeit zurück: Moderne Infrastruktur, verantwortungsvolle Finanzpolitik, die Stärkung unserer Vereine, Familienfreundlichkeit, nachhaltige Ortsentwicklung und gelebte Heimatpflege prägen seine Arbeit. Mit großer Motivation stellt er sich erneut der Verantwortung – für ein Edling, das seine Wurzeln kennt und mutig in die Zukunft geht.

**Freuen Sie sich auf:**

- die persönliche Vorstellung aller Kandidatinnen und Kandidaten
- Einblicke in die Schwerpunkte unserer Kommunalpolitik
- Visionen für ein starkes, lebenswertes und zukunfts-sicheres Edling
- einen offenen Austausch mit dem Team der CSU Edling

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt – wir laden alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu unserem politischen Frühstück ein. Dies ist ein idealer Rahmen, um miteinander ins Gespräch zu kommen und sich ungezwungen auszutauschen. Ihre Meinung, Ihre Eindrücke und Ihre Anregungen sind uns wichtig, denn Edling gestalten wir gemeinsam.

Mit herzlichen Grüßen  
**CSU-Ortsverband Edling**



101



**MATTHIAS  
SCHNETZER**

60 Jahre | verheiratet, 2 Kinder | Bürgermeister, Kreisrat | Aktives Mitglied der FFW-Edling, Mitglied im Sportverein, Schützenverein, Obst- und Gartenbauverein, Kirtaverein, Kameraden und Reservistenverein, Aktionskreis Kultur und Heimat e.V.  
Hobby: Reisen

Ich möchte Edling weiter voranbringen – mit einer starken Gemeinschaft, gelebter Heimatpflege, moderner Infrastruktur und fairer Finanzpolitik. Ein Miteinander, das Jung und Alt verbindet, Ehrenamt stärkt und Raum für neue Ideen schafft.

102



**GEORG  
BERNDL**

38 Jahre | verheiratet | Leitender Angestellter & Prokurist Einkauf | CSU-Ortsvorsitzender, Kassenprüfer FFW-Edling, Mitglied Sportverein  
Hobby: Laufen, Skifahren, Berge, Gutes Essen, Politik

Edling ist meine Heimat. Ich möchte Verantwortung übernehmen, damit unser Ort für alle Generationen lebens- und lebenswert bleibt. Mit verlässlichen Entscheidungen, solider Finanzpolitik und starkem Gemeinschaftssinn möchte ich Edling weiter voranbringen. Mir sind ein gutes Miteinander, Bürgernähe sowie die Unterstützung von Ehrenamt, Familien, Jugend und unserer Ortsteile besonders wichtig, damit Edling seine Traditionen bewahrt und gleichzeitig mutig neue Wege geht.

105



**STEFAN  
FÄRBER**

56 Jahre | verheiratet, 4 Kinder | Selbstständiger Schreiner | Vorstandsmitglied Schützen Staudham, Vorstandschaftsmitglied Tschug Bar, Mitglied FFW Steppach, Gmoafest Organisationsteam  
Hobby: Skifahren, Radfahren

Ich möchte mich weiterhin aktiv in der Kommunalpolitik engagieren, um die positive Entwicklung unserer Gemeinde nachhaltig mitzugestalten und zukunftsorientierte Impulse zu setzen. Ich setze mich für eine solide Haushaltsführung, zukunftsorientierte vorausschauende Entwicklung für alle Generationen, Bürgernähe und den Erhalt von Brauchtum und Ehrenamt ein.

106



**MARTIN  
BAUMANN**

33 Jahre | ledig | Zimmerermeister | CSU-Vorstandsmitglied, Mitglied Sportverein  
Hobby: Fußball, Fischen

Ich will Edling weiterhin nach vorne bringen und durch mein Engagement sowie meine Entscheidungen im Gemeinderat die Zukunft unserer Gemeinde mitgestalten. Mir liegt meine Heimat sehr am Herzen, und für sie möchte ich eintreten. Ich möchte weiterhin unser Brauchtum und das Ehrenamt fördern und setze mich dafür ein, dass junge Edlingerinnen und Edlinger in Edling wohnen bleiben können. Ebenso setze ich mich für eine verantwortungsvolle Finanzplanung ein.

109



**CHRISTOPH  
ADLER**

32 Jahre | ledig | Leiter IT-Systemadministration | CSU-Vorstandsmitglied, Mitglied JU-Edling  
Hobby: Mountainbiken, Wander-/Bergtouren

Als Kandidat für den Gemeinderat möchte ich meine Erfahrungen aus der IT-Branche einbringen und die digitale Entwicklung Edlings aktiv vorantreiben. Dabei ist es mir wichtig, dass die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger gehört und umgesetzt werden. Mit frischen Ideen und umweltbewusstem Handeln will ich verantwortungsvoll Edling als lebenswerte Gemeinde weiterentwickeln.

110



**EBERHARD  
NOWAK**

50 Jahre | verheiratet | Selbstständiger Kaufmann | Mitglied Sportverein  
Hobby: Radfahren, Tischtennis

Mit meiner 25-jährigen Erfahrung als selbstständiger Einzelhändler vor Ort möchte ich mich im Gemeinderat für den Erhalt der Nahversorgung in Edling einsetzen. Ich möchte aktiv mitwirken, mein Heimatdorf erfolgreich und lebenswert in die Zukunft zu führen. Des Weiteren liegt mir die Stärkung der ortsansässigen Vereine, der Jugendarbeit und der Dorfgemeinschaft am Herzen.

113



**MICHAELA  
WIEDERER**

40 Jahre | verheiratet, 1 Kind | Selbstständige Kauffrau | Förderverein für Kinder und Jugendliche Edling, Elternbeirat Franziska-Lechner-Kindergarten  
Hobby: Tauchen

Als in Edling aufgewachsene und tief verwurzelte Edlingerin liegt mir unser Ort sehr am Herzen. Durch meinen Kinderladen und mein Engagement im Förderverein sowie im Elternbeirat habe ich engen Kontakt zu vielen Familien. Im Gemeinderat möchte ich mich dafür einsetzen, dass Edling familienfreundlich bleibt – ein Ort, an dem Kinder sich entfalten können, Gemeinschaft gelebt wird und Familien gute Bedingungen zum Aufwachsen finden.

114



**MARKUS  
GANSLMEIER**

47 Jahre | verheiratet | Selbstständiger Schreiner | Mitglied Sportverein  
Hobby: Spinning, Laufen

Ich möchte Verantwortung übernehmen und unseren Randgebieten – wie Attelthal, Allmannsberg und Roßhart – eine starke Stimme in der Gemeinde geben. Mir ist wichtig, Zahlen, Zusammenhänge und unterschiedliche Sichtweisen zu verstehen, um ein gutes und faires Miteinander in Edling zu fördern – wirtschaftlich ebenso wie im Einklang mit der Natur. Besonders am Herzen liegen mir die Stärkung der Jugendarbeit und des Vereinslebens in Edling.

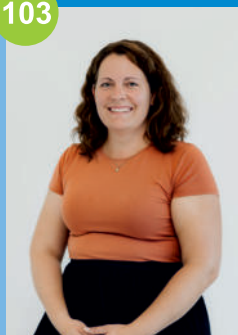


# KOMMUNALWAHL 8. MÄRZ 2026

## UNSERE KANDIDATINNEN UND KANDIDATEN



103



**KATHRIN  
ADELBERGER**

35 Jahre | verheiratet, 2 Kinder | Erzieherin, Landwirtschaft im Nebenerwerb | CSU-Vorstandsmitglied, JU-Mitglied  
Hobby: Reiten, gemeinsame Zeit mit Freunden verbringen

Ich bin von Herzen Edlingerin und möchte mich aktiv in den Dienst der Gemeinde stellen. Gemeinsam unsere Heimat zu gestalten und Verantwortung zu übernehmen, liegt mir besonders am Herzen. Mein Ziel ist es, eine nachhaltige und lebenswerte Heimat zu schaffen – für Familien, für jeden Einzelnen und für alle, die nach uns kommen.

104



**TONI  
PRIETZ**

32 Jahre | verheiratet | Verwaltungsfachwirt Landratsamt | CSU-Vorstandsmitglied, Vorstandsmitglied Kirtaverein Edling  
Hobby: Sport, Saunieren

Ich kandidiere, weil mir unsere Heimat am Herzen liegt und ich große Lust habe, Edling gemeinsam weiterzuentwickeln. Politisches Engagement – gerade auf kommunaler Ebene – ist ein zentraler Baustein unserer Demokratie und muss unbedingt lebendig bleiben. Im Gemeinderat möchte ich mich besonders für die Förderung von Ehrenamt und Familien, den Erhalt unserer dörflichen Strukturen sowie eine solide und verantwortungsbewusste Finanzpolitik einsetzen.

107



**CHRISTIANE  
FISCHBERGER**

52 Jahre | verheiratet, 2 Kinder | Heilerziehungspflegerin | Mitglied Schützenverein & FFW-Edling, Obst- und Gartenbauverein, Förderverein für Kinder und Jugendliche Edling  
Hobby: Reiten, Garten

Ich möchte mein Engagement einbringen, damit Edling auch in Zukunft ein lebenswerter Ort bleibt. Besonders wichtig ist mir, christliche und ethische Werte in Entscheidungen und Themen rund um Familie, Arbeit vor Ort und unser gesellschaftliches Miteinander einzubringen und vorzuleben. Als Gemeinderätin möchte ich dabei eine verlässliche und glaubwürdige Vorbildfunktion übernehmen.

108



**JAKOB  
BERGER**

58 Jahre | verheiratet, 2 Kinder | KFZ-Meister, 2. Bürgermeister | CSU-Vorstandsmitglied  
Hobby: Fußball, Fischen

Edling hat sich in den vergangenen Jahren sehr gut entwickelt. Sei es die wirtschaftliche Situation, die Infrastruktur, Schule und Kindergärten, das Vereins- und Kulturwesen. Damit auch die zukünftigen Herausforderungen gemeistert werden können, werde ich mich weiterhin dafür einsetzen, dass in Edling eine gesunde wirtschaftliche Situation vorherrscht, die es dem Gemeinderat erlaubt, die Zukunft zu gestalten.

111



**STEFAN  
VÖST**

50 Jahre | verheiratet, 2 Kinder | Selbstständiger Elektrotechniker | Stv. Kommandant FFW-Steppach, Mitglied Veteranen und Reservistenkameradschaft Edling  
Hobby: Feuerwehr, Garten

Ich kandidiere, weil die Demokratie vom Mitmachen lebt und weil ich den Wunsch habe, aktiv zu gestalten und nicht nur Zuschauer zu sein! Mein Heimatort Edling soll weiterhin attraktiv sein und Lebensqualität bieten. Das dafür erforderliche Miteinander der Generationen, die Verbindung von Tradition und Moderne, der Erhalt und die Stärkung der gewerblichen Struktur, nachhaltige Energieversorgung, einschließlich eines soliden Gemeindehaushalts, sind Herausforderungen, welche ich als

112



**THOMAS  
BREU**

45 Jahre | verheiratet, 2 Kinder | Leitender Angestellter, Dipl.-Ing. Maschinenbau | Sportlicher Leiter Skiabteilung Kantenroller  
Hobby: Skifahren, Radfahren, Familienzeit

Die Entwicklung der Ortsgemeinschaft und das Miteinander aller Vereine braucht die Bereitschaft der Bürger sich zu engagieren sowie nachhaltige Entscheidungen und zukunftsfähige Rahmenbedingungen. Dazu möchte ich meinen Beitrag leisten. Ich engagiere mich als Trainer im Sportverein, um Kinder in ihrer sportlichen und persönlichen Entwicklung zu unterstützen. Als Vater von zwei Kindern kenne ich den wichtigen Beitrag, den sowohl Vereine als auch ehrenamtliche Mitbürger im Ortsleben für Jung und Alt leisten. Dafür möchte ich mich als Gemeinderat einsetzen.

115



**ALEXANDRA  
FENDLER**

55 Jahre | verheiratet | Leitende Angestellte Marktforschung, M.A. Politikwissenschaft | DJK SV Edling Volleyball  
Hobby: Yoga, Lesen, Volleyball

Ich möchte mich im Gemeinderat einbringen, weil ich überzeugt bin, dass Veränderung dort beginnt, wo Menschen sich engagieren. Als seit 25 Jahren Zugezogene mit einem weiterhin frischen Blick auf unseren Ort möchte ich mit Herz und Verstand dazu beitragen, dass Edling ein l(i)ebenswerter Ort für alle Generationen bleibt und sich positiv weiterentwickelt. Das Vertrauen in demokratische Prozesse sowie die Wertschätzung von Meinungsvielfalt sind mir dabei besonders wichtig.

116



**STEFAN  
HAAS**

32 Jahre | ledig, 1 Kind | Zimmerer | Kassenprüfer JU-Edling, Mitglied Veteranen und Reservistenkameradschaft Edling  
Hobby: Berge, Radfahren

Besonders am Herzen liegen mir die Themen Familienfreundlichkeit, Seniorenarbeit und eine bedarfsgerechte Versorgung mit Kita-Plätzen. Ich möchte dazu beitragen, dass Edling ein lebenswerter Ort für alle Generationen bleibt, mit einem starken sozialen Zusammenhalt und einer nachhaltigen Entwicklung. Ich freue mich darauf, meine Ideen und mein Engagement in die Gemeindegemeinschaft einzubringen und gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern von Edling an einer positiven Zukunft zu arbeiten. Mit kühlem Kopf und heißem Herzen für Edling und Steppach.



## Immobilienge such

Suche **Zweifamilienhaus in Edling** –  
Privat (-Anlage) zu kaufen.

Tel. 0179 – 2069332

## Kommunalwahl 2026

### Wahlhelfer für die Kommunalwahl gesucht

*Liebe Bürgerinnen und Bürger,*

am 8. März 2026 finden die Kommunalwahlen in Bayern  
statt.

Zur Durchführung dieser Wahl benötigt die Gemeinde  
Edling wieder engagierte Personen, die ein Ehrenamt als  
Wahlhelfer übernehmen möchten.

#### Kontakt:

Bitte kontaktieren Sie bei Interesse Simone Ramerseder  
unter der **Tel. 08071/9188-22** oder  
per Mail **simone.ramerseder@edling.de**

*Wir freuen uns auf Sie!*

## Kindergarteneinschreibung 2026/2027

### Vorankündigung Kindergarteneinschreibung 2026/2027

Die Kindergarten-/Krippeneinschreibung in unseren Edlinger  
Kindertageseinrichtungen findet **in der Zeit vom 01.02.2026 bis  
einschließlich 15.03.2026** statt.

Jede Einrichtung wird wieder einen Tag der offenen Tür anbieten;  
diese werden voraussichtlich an folgenden Tagen stattfinden:

**Kindergarten „Hänsel und Gretel“**  
**Montag, 02.02.2026**

**Franziska-Lechner-Kindergarten**  
**Dienstag, 03.02.2026**

**Kinderhaus „Schatztruhe“**  
**Donnerstag, 05.02.2026**

Nähere Informationen erhalten Sie in der Februarausgabe der  
Edlinger Gemeindenachrichten.

## ÜWG Edling e.V.



### Neujahrs-Ratsch am Rathaus kommen Sie vorbei!

Starten Sie mit uns und  
vielen weiteren Bürgerinnen und Bürgern am

**Sonntag, 11. Januar ab 14:00 Uhr**

in lockerer Atmosphäre gemeinsam  
in das neue Jahr 2026!

frische Krapfen

Kaffee,  
Glühwein, Punsch...

div. Kaltgetränke



Wir wünschen allen  
Bürgerinnen und Bürgern  
ein friedvolles, gesegnetes  
Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
in ein gesundes  
Neues Jahr  
2026!



[www.uewg-edling.de](http://www.uewg-edling.de)



## ÜWG Edling schickt Nicole Bauer-Schäfer ins Rennen

Es war keine Überraschung, als die Überparteiliche Wählergemeinschaft (ÜWG) ankündigte, dass Nicole Bauer-Schäfer bei der Kommunalwahl im März 2026 kandidieren wird. Sie tritt gegen den amtierenden Bürgermeister Matthias Schnetzer von der CSU an, der seine vierte Amtszeit anstrebt.

Nicole Bauer-Schäfer ist derzeit Gemeinderätin und Dritte Bürgermeisterin und gehört zu den Gründungsmitgliedern der ÜWG in Edling. Ihr Ziel ist es, die Interessen der Edlinger Bürger in den Vordergrund zu stellen. Als verheiratete Mutter von zwei Kindern kennt die 52-Jährige die familiären und gemeinschaftlichen Bedürfnisse aus erster Hand. Ihre Erfahrung als selbstständige Unternehmerin verleiht ihr wirtschaftliches Wissen, das sie in eine nachhaltige Gemeindepolitik einbringen möchte. Besonders wichtig ist ihr eine parteifreie Politik, die die Bedürfnisse sowohl der jungen als auch der älteren Generation berücksichtigt.

Ein zentraler Punkt ihrer Agenda ist die Zusammenarbeit mit lokalen Unternehmern. Sie sieht in ihnen nicht nur wirtschaftliche Akteure, sondern auch Partner für die lokale Entwicklung. Ihr Ziel ist es, die Wirtschaftskraft Edlings durch gezielte Fördermaßnahmen zu stärken und den Handel vor Ort zu beleben. Dabei legt sie Wert auf die gemeinsame Entwicklung von Projekten, um passende Lösungen für lokale Herausforderungen zu finden.

Nicole Bauer-Schäfer – selbst ehrenamtlich stets engagiert im vielfältigen Einsatz – möchte die Vereine unterstützen und fördern, damit sie weiterhin eine wichtige Grundlage für den Austausch und die Gemeinschaftsbildung Edlings bieten können.

Altbürgermeister Sebastian Widauer, der als Wahlleiter fungierte, betonte die Bedeutung eines ausgewogenen „Personenquerschnitts“ unter den ÜWG-Kandidaten. Wolfgang Baumann, der

Vorsitzende, hob hervor, dass viele Kandidaten in ihren Ehrenämtern, wie der Feuerwehr und in Vereinen, nicht nur aktiv sind, sondern auch als Gestalter agieren.

Die ÜWG sieht als weitere kommunalpolitische Schwerpunkte das weitere Wachstum Edlings in die Metropolregion München sowie die Entwicklung des „Wurm-Grundstücks“ im Ortszentrum, das einzig durch das Engagement von Bauer-Schäfer für die Gemeinde gesichert werden konnte. Auch die Schaffung eines bedarfsgerechten Betreuungsangebots für Grundschulkinder während der Ferienzeit steht auf der Agenda. Nach der Vorstellung der Kandidaten und ihrer Ziele fand die Wahl statt.

Bei der Gemeinderatswahl am 8. März 2026 treten für die Überparteiliche Wählergemeinschaft Edling nun diesmal an – siehe Foto unten:

**Nicole Bauer-Schäfer (1), Dirk Huber (2), Josef Krieger (3), Ferdinand Bacher jun. (4), Günter Weiß (5), Petra Grandl (6), Wolfgang Baumann (7), Andreas Forstner (8), Karin Huber (9), Markus Hohenegger (10), Karin Rothbucher (11), Erich Wolf (12), Andrea Bacher (13), Markus (Marco) Fendler (14), Udo Lederer (15), Martin Maier (16).**

*Ebenfalls einstimmig wurden Sarah Artemiak und Josef Staudinger als Ersatzpersonen gewählt.*





# BAUGESCHÄFT



- Baupläne
- Hoch- und Tiefbau
- Umbau / Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

• Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071 - 3741 • Fax: 50286



**Wir wünschen frohe Weihnachten  
und ein gutes und gesundes Neues Jahr.**

Von uns:  
*Frisch, natürlich, ehrlich!*



## Attler Markt

Öffnungszeiten:  
Di-Fr: 9-18 Uhr  
Sa: 9-13 Uhr  
Montag Ruhetag

*Wir wünschen eine  
frohe Weihnachtszeit*

Betriebsurlaub: 24. Dez. bis 06. Januar  
[www.attler-markt.de](http://www.attler-markt.de)

Attel an der B15  
Wasserburg a. Inn



WARMER GERICHTE · BROTTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Staudhamer Str. 27 · 83533 Edling · ☎ 0 80 71 - 51 02 80



## TIERARZTPRAXIS KAREN AUER

**Neue Praxis – Altes Team!**

Nach unserem Umzug im Januar  
heißen wir Sie in den neuen Praxisräumen

**Am Sonnenpoint 8a, Edling – im Gewerbegebiet**  
willkommen.

Tel. 0160/98633062 · [info@tierarztpraxis-auer.de](mailto:info@tierarztpraxis-auer.de)

Edling lebenswert  
*Aktiv Zukunft gestalten!*

**UBG** EDLING  
Unabhängige Bürgergemeinschaft e.V.

# UBG trifft



## Unsere Kandidaten stellen sich vor !

**Donnerstag, 15.01.2026 - 20 Uhr**  
**Krippnerhaus Edling**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.  
Es gibt Gulaschsuppe und Chili con/sin Carne.



## UBG Edling nominiert engagiertes Team und stellt klare Ziele für die Kommunalwahl 2026 vor

**Edling** – Am 13. November 2025 versammelten sich zahlreiche Mitglieder der Unabhängigen Bürgergemeinschaft Edling (UBG) im Krippnerhaus, um gemeinsam die Kandidatinnen und Kandidaten für die bevorstehende Kommunalwahl zu nominieren. Die Veranstaltung war geprägt von einer positiven und motivierenden Atmosphäre, in der sowohl Rückblick als auch Ausblick im Mittelpunkt standen.

Zu Beginn begrüßte der Vorstand die Anwesenden und gab einen Überblick über die kommunalpolitische Arbeit der vergangenen Jahre. Dabei wurden zentrale Projekte und Herausforderungen angesprochen, die Edling bewegt haben. Im Anschluss leitete Helmut Hammerbacher die ordnungsgemäße Wahl der Bewerberinnen und Bewerber. Besonders hervorzuheben ist die ausgewogene Mischung aus erfahrenen Gemeinderäten und neuen engagierten Persönlichkeiten, die sich zur Wahl stellten. Jede Kandidatin und jeder Kandidat nutzte die Gelegenheit, sich vorzustellen, die eigene Motivation zu erläutern und persönliche Schwerpunkte zu setzen.

Zufrieden stellte Florian Prietz fest: „Wir freuen uns über ein schlagkräftiges und motiviertes Team, das mit Sachorientierung und Bürgernähe an die Arbeit geht.“



### Unsere Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinderat von links nach rechts:

**Stefan Tussler, Christian Hengstberger, Timo Hansen, Gudrun Kiefer, Florian Prietz, Herbert Gugg, Claudia Prietz, Johannes König, Helmut Hammerbacher, Maria Purainer, Georg Hargasser, Jürgen Hansen, Ralf Engler, Johanna König, Florian Glaser – nicht auf dem Bild: Anita Höchstetter**

Mit der Verabschiedung der Kandidatenliste startet die UBG nun in die Vorbereitungen für den Kommunalwahlkampf um die erfolgreiche Arbeit der vergangenen Jahre fortzusetzen und Edling weiterhin lebenswert und zukunftsfähig zu gestalten.



### Die Ziele der UBG Edling

Die UBG Edling verfolgt eine Politik, die ökologische Verantwortung mit sozialem Miteinander verbindet. Im Mittelpunkt stehen:

- **Transparenz & Bürgerbeteiligung:**  
Frühzeitige und verständliche Information, offene Kommunikation über Ziele und Alternativen sowie die aktive Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger – von Jung bis Alt. Bürgerforen, digitale Plattformen und Versammlungen sind zentrale Instrumente für eine lebendige Demokratie in Edling.
- **Nachhaltige und ganzheitliche Entwicklung:**  
Die UBG denkt Gemeindepolitik langfristig und nachhaltig. Schwerpunkte sind:
  - Stärkung der lokalen Wirtschaft und Landwirtschaft
  - Ausbau sozialer Infrastruktur nach tatsächlichem Bedarf
  - Erhalt der Lebensqualität und des dörflichen Charakters
  - Schutz natürlicher Ressourcen und Förderung des sozialen Zusammenhalts
- **Aufwertung der Ortsmitte:**  
Die Ortsmitte soll als Herzstück der Gemeinde belebt werden – mit Begrünung, barrierefreien Wegen, sicherer Verkehrsführung, Gastronomie, Einzelhandel und Räumen für Vereine und Gemeinschaft.
- **Umweltschutz:**  
Die UBG engagiert sich für den Schutz von Wasser, Boden und Luft, die Begrünung von Bachläufen und Waldrändern sowie die Förderung von Solarenergie und Windkraft als Beitrag zur Energiewende.
- **Mobilität für alle Ortsteile:**  
Der Ausbau des öffentlichen Nahverkehrs, die Einführung und Förderung von Rufbussen, sichere Rad- und Fußwege sowie Verkehrsberuhigung und sichere Schulwege stehen im Fokus. Mit dem Rufbus-Angebot möchte die UBG flexible und bedarfsgerechte Mobilität für alle Ortsteile ermöglichen und die Teilhabe am Gemeindeleben stärken.
- **Gemeinsam für Edling:**  
Die UBG steht für eine Politik, die gestaltet statt nur reagiert. Mit einem klaren Wertekompass und einem offenen Ohr für die Anliegen der Menschen will die UBG Edling nachhaltig, gerecht und lebenswert weiterentwickeln.

**„Ihre Stimme für die UBG Edling ist eine Stimme für pragmatische Lösungen, Transparenz und ein starkes Miteinander in unserer Gemeinde. Unterstützen Sie uns bei der Kommunalwahl!“**

## Windkraft – Energie der Zukunft aus unserer Region

Edling, 25. November 2025 – Mit einem herzlichen Willkommen eröffnete der 2. Vorstand der UBG Edling, Florian Prietz, die Informationsveranstaltung, die von der UBG Edling organisiert wurde. Mehr als 40 Bürgerinnen und Bürger aus Edling und den umliegenden Nachbargemeinden waren der Einladung gefolgt, um sich über den aktuellen Stand und die Zukunft der Windenergie in der Region zu informieren und den Dialog mit den Fachreferenten zu suchen.



### Fakten statt Fake – WindRat informiert

Den Auftakt machte Projektmanager Peter Keller von der bundesweiten Initiative WindRat. Er stellte die Arbeit des Zusammenschlusses von über 40 Partnerorganisationen vor, der seit 2021 Wissen vermittelt und Kommunen sowie Bürgerenergieprojekte unterstützt. Keller erläuterte die gesetzlichen Rahmenbedingungen: Bis 2027 müssen 1,4 Prozent der Bundesfläche für Windenergie ausgewiesen sein, bis 2032 sogar 2 Prozent. Für Bayern bedeutet das konkret 1,1 Prozent bis 2027 und 1,8 Prozent bis 2032. Tatsächlich beträgt der Flächenverbrauch jedoch nur rund 0,02 Prozent der Landesfläche – ein vielfach unterschätzter Wert.

Darüber hinaus ging Keller auf zentrale Herausforderungen ein: Artenschutzprüfungen, Schall- und Schattenimmissionen sowie die Notwendigkeit transparenter Kommunikation. Er betonte, dass Windenergieanlagen laut Bundesverfassungsgericht im „überragenden öffentlichen Interesse“ stehen und einen wichtigen Beitrag zur Versorgungssicherheit leisten.



### Bürgerwind Riedholz: Regionale Energiewende zum Anfassen

Im Anschluss sprach Florian Lechner, Geschäftsführer der Bürgerwind Riedholz Betriebs GmbH & Co. KG. Er präsentierte das erste Windrad im Landkreis Rosenheim, das von 134 Bürgerinnen und Bürgern getragen wird. Die Anlage mit einer Nennleistung von 5.560 kW, einer Nabenhöhe von 166 Metern und einem Rotordurchmesser von 160 Metern ist seit Januar 2025 im Testbetrieb.

Mit einer Jahresleistung von rund 8,5 Millionen Kilowattstunden deckt sie etwa zehn Prozent des Stromverbrauchs der Gemeinde – genug für rund 3.500 Haushalte. Lechner berichtete zudem über die umfangreichen Genehmigungsverfahren, Gutachten zu Wind, Boden und Artenschutz sowie die Bauzeit von neun Monaten. Er unterstrich: „Die Bürgerbeteiligung ist der Schlüssel für die Akzeptanz solcher Projekte. Unser Windrad zeigt, dass regionale Energiewende funktioniert.“

### Lebhafte Diskussion mit den Gästen

Im Anschluss an die Vorträge entwickelte sich eine intensive Fragerunde. Über eine Stunde lang beantworteten die Referenten zahlreiche Fragen der Gäste – von technischen Details über Umweltaspekte bis hin zu wirtschaftlichen Chancen für die Region. Die rege Beteiligung zeigte das große Interesse der Bevölkerung und die Bedeutung des Themas für die lokale Gemeinschaft.

### Dank und Abschluss

Zum Ende der Veranstaltung bedankte sich Florian Prietz als 2. Vorstand der UBG Edling herzlich bei den beiden Referenten, Peter Keller und Florian Lechner, sowie bei Albert Bernstetter, der die Kontakte zu den Referenten hergestellt und die gesamte Koordination übernommen hatte.



### Fazit

Die Informationsveranstaltung in Edling hat eindrucksvoll gezeigt, dass Windkraft weit mehr ist als nur eine technische Lösung zur Energiegewinnung. Sie ist ein Motor für regionale Wertschöpfung, schafft Arbeitsplätze, stärkt die kommunalen Haushalte und trägt aktiv zum Klimaschutz bei. Besonders die Bürgerbeteiligung – sei es durch direkte Investitionen oder durch die transparente Einbindung in Entscheidungsprozesse – macht deutlich, dass Energiewende vor Ort nicht nur möglich, sondern auch gewinnbringend für alle Beteiligten ist.

Mit Projekten wie dem Bürgerwind Riedholz und Initiativen wie dem WindRat wird die Energiewende greifbar, verständlich und erlebbar. Die Veranstaltung hat gezeigt, dass durch offene Kommunikation, fundierte Fakten und das Engagement der Bürgerinnen und Bürger eine positive Aufbruchsstimmung entsteht. Damit ist ein starkes Signal gesetzt: Die Region ist bereit, Verantwortung zu übernehmen und aktiv an einer nachhaltigen Energiezukunft mitzuwirken.



## Übungen im Januar 2026

Samstag	10.01.2026	Jugendübung ab 14:00 Uhr
Dienstag	13.01.2026	Gruppenführer
Dienstag	20.01.2026	Gruppe 1 + 2
Dienstag	27.01.2026	Gruppe 3 + 4

Beginn jeweils 19:30 Uhr

□ □ □ □ □

## Monatsstammtisch für ehemalige aktive Mitglieder im Feuerwehrhaus

*„Kameradschaft kennt keinen Ruhestand“*

Dienstag, 13.01.2026 ab 19:30 Uhr

**Die aktiven, passiven und fördernden Mitglieder der Feuerwehr Edling  
sowie interessierte Gemeindebürgerinnen und Bürger sind**

**am Samstag, 24. Januar 2026 um 19:30 Uhr**

**zur**

**Jahreshauptversammlung  
ins Krippnerhaus in Edling eingeladen.**

### Tagesordnung

- 1) Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 2) Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
- 3) Gedenken der verstorbenen Mitglieder
- 4) Kassenbericht durch den Kassenwart
- 5) Bericht der Rechnungsprüfer
- 6) Entlastung der Vorstandschaft
- 7) Bericht des Vorsitzenden
- 8) Bericht des Kommandanten
- 9) Bericht über die Jugendfeuerwehr
- 10) Ehrungen
- 11) Grußworte, Ansprachen der Gäste
- 12) Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Die Vorstandschaft



### Neues vom Kindergarten Hänsel und Gretel



Anfang dieses Jahres mussten wir uns leider von unserem lieb gewonnenen **Aquarium** verabschieden, das uns fast 20 Jahre lang viel Freude bereitet hat. Die Fische waren Freunde und Wegbegleiter, bei denen sich die Kinder gerne eine ruhige Auszeit genommen haben. Sie beobachteten die Tiere und konnten sich immer wieder über neue Babyfische freuen. Wenn manchmal der Eintritt in den Kindergarten nicht so leicht war, dann war das Aquarium ein guter Helfer, den Abschied am Morgen zu erleichtern. Beim Fische füttern und selbst beim Reinigen haben die Kinder sehr gut mitgeholfen.

Wir haben einige Zeit überlegt, uns über Händler erkundigt, die Vor- und Nachteile eines Aquariums abgewogen und sind mit einer Abstimmung – natürlich unter Beteiligung der Kinder – zu dem Schluss gekommen, dass uns das Aquarium sehr fehlt und wir sehr gerne wieder eines hätten. Die lange Zeit, in der wir keine Fische hatten, haben die Kinder mit einem riesengroßen Aquariumbild überbrückt, welches wir rund um den Glaskasten befestigten. Durch die tolle Unterstützung im Elternbeirat und von Eltern wurden wir auf eine **Spendenaktion der Kreis- und Stadtparkasse Wasserburg** aufmerksam gemacht, die uns den Traum vom neuen Aquarium erfüllte.

Im November war es dann endlich soweit und ein neues Aquarium wurde in unserem Kindergarten aufgebaut. Nach kurzer Zeit zogen die Fische ein und belebten das Wasser und somit unseren Flur. Da war die Freude riesengroß und wir feierten ein Fest. Die Vorschulkinder, die uns zum Sommer hin verlassen haben und eingeschult wurden, sind unserer Einladung zur **Einweihungsfeier** gefolgt, denn von ihnen haben wir ein Abschiedsgeschenk für die neue Zeit mit den Fischen bekommen.

Ein großes Hallo war zu hören, wir sangen wie früher unser Begrüßungslied, die Kinder und Eltern bewunderten das neue Aquarium und ein Taucher mit Schatzkiste wurde feierlich zu Wasser gelassen. Da staunten die Fische nicht schlecht. Bei Kaffee und Kuchen genossen wir alle den schönen Nachmittag. Jetzt freuen wir uns jeden Tag über die Neonfische, die kleinen Welse, die Süßwassergarnelen und – wenn das Wasser sprudelt und leuchtet.

Wir bedanken uns sehr, sehr herzlich bei der Kreis- und Stadtparkasse Wasserburg am Inn für die super tolle Spende, die dieses Herzensprojekt ermöglicht hat. Ihr habt den KLEINEN und Großen eine riesige Freude gemacht.

Ein herzliches Dankeschön an Herrn Georg Plank, unseren Kindergarten-Papa, der uns ganz unkompliziert den Kontakt und alles weitere zur Sparkasse ermöglichte. Vielen lieben Dank an unseren Elternbeirat, der uns finanziell bei der Pflege und Betreuung unterstützt. Die Faszination „Aquarium“ im Gemeindekindergarten Hänsel & Gretel darf weitergehen.

Weiter geht es auch in unserem Jahreskreis und die Advents- und Weihnachtszeit steht vor der Tür. Auch die Märchenzeit beginnt und da darf das **Märchen vom Sterntaler** nicht fehlen. Liebevoll wurde die Haustüre mit Sternchen verziert, ein Sternenhimmel mit weißer Schneewolke schwebt über dem Eingangsbereich und an unseren Fenstern entdeckt man bereits den ersten Schnee auf den

Tonpapierzweigen. Christbaumkugeln aus Transparentpapier, bemalt mit der Schusser-Farbtechnik, wurden eifrig gebastelt und hängen an den Zweigen. Sterne an Fenstern und Türen ungezählt, lassen uns in die Weihnachtszeit eintauchen. Tannenzweige wurden mit kleinen Kugeln, Strohsternen und Zimtstangen in festliche Adventsgestecke verwandelt und zieren die Fensterbänke und Türen im Haus. Hier und da hört man die Kinder singen, Winterlieder wie Schneeflockchen, die über alles geliebte „Weihnachtsbäckerei“, Alle Jahre wieder, die Nikolauslieder begleitet von Orff-Instrumenten und unser neuestes Adventslied „Beisammensein im Kerzenschein“. Gitarrenklänge und das Hackbrett lassen eine weihnachtliche Stimmung aufkommen. An den Montagen nach dem ersten und dritten Advent sind unsere Eltern zahlreich zum gemeinsamen **Adventssingen** gekommen und wir haben uns auf eine besinnliche Zeit eingestimmt. **Leo Spekulatorius der Lebkuchenmann** wurde in Form eines Bilderbuches vorgelesen und passend dazu auch das Lied von ihm gelernt. Damit die Kinder eine schöne Erinnerung haben wurde das Lebkuchenmännlein aus selbsttrocknendem Ton ausgestochen.



Dass es bei uns nicht nur leise und ruhig zugeht, dass merken wir beim **Nikolaussäckchen** basteln. In einem gruppenübergreifenden Angebot treffen wir uns im gemütlich warmen und lichtdurchfluteten Eingangsbereich, der unsere Bastelwerkstatt wird. Hier wird gebastelt, geklebt und gesungen und am Ende – ist das Nikolaussäckchen wirklich gelungen. **Plätzchen** werden gebacken und wir gleichen tatsächlich einer Weihnachtsbäckerei. Einen Teil geben wir an unsere Eltern, die diese dann mit den Plätzchenspenden aus den Familien, beim „**Kirtaglühn**“ am Bahnhof verkaufen.





Den **Adventsweg** gehen wir ab jetzt und der **Adventskalender** ist auch schon aufgestellt. In vielen unterschiedlichen religionspädagogischen Legeeinheiten erfahren wir, dass der Advent die Vorbereitung auf das Weihnachtsfest ist. Wir bereiten uns äußerlich und innerlich auf die Geburt vom Jesuskind vor. Aber in der Zeit bis dahin ist noch der Namenstag der **hl. Barbara**, von deren Legende wir erzählt bekommen und im Gruppenzimmer stehen die Barbarazweige, die wir von unserem Kirschbaum nehmen durften. Auch die Forsythienzweiglein sind mit in der Vase und stehen in unsrem Morgenkreis. Hier beobachten wir täglich jede noch so kleine Veränderung und hoffen, dass die Blüten sich vor dem Weihnachtsfest öffnen. Der **Nikolaus** besucht uns in seinem schönen Gewand. Er hat viele gute Worte für uns, naja, ein bisschen was können wir noch besser machen. Aber wir werden reichlich belohnt und singen für ihn viele schöne Lieder und sprechen die gelernten Fingerspiele.



Dann gehen wir mit gefüllten Säckchen zum Rathaus. Hier wollen wir **DANKE sagen**, für die gute Unterstützung, wenn wir wieder einmal Hilfe brauchen. Mit Bilderbüchern und dem Kamishibai hören und sehen wir, was in der Advents- und Weihnachtszeit alles geschehen ist. Wir kommen dann zum Höhepunkt, nämlich zu unserem **Krippenspiel**. Die Vorschulkinder schlüpfen, wie schon ihre Vorgänger, in die Rolle der Hirten, Engel, Maria und Josef, dem Öchselein und dem Eselein, dem Wirt und den Schäflein. Zwei Wochen vor Weihnachten beginnen die Proben und die Kinder dürfen unterschiedliche Rollen ausprobieren. Dann laden wir die Eltern ein und feiern gemeinsam mit dem Weihnachtsspiel das Weihnachtsfest und den Ausklang des Jahres. Darauf freuen wir uns sehr!

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Eltern, die für den Adventszauber die köstlichsten Plätzchen gebacken und die schönsten Weihnachtsgestecke und Dekorationen gebastelt haben. Für die Unterstützung in Sachen Aquarium. Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

**Wir wünschen allen ein frohes und gesegnetes neues Jahr, mit Glück, Gesundheit und jeder Menge Power und tollen Ideen.**

## Haus für Kinder Schatztruhe

### Nikolaus besucht die Kita Schatztruhe

Große Aufregung herrschte am Freitagmorgen in der Kita Schatztruhe, denn ein ganz besonderer Gast hatte seinen Besuch angekündigt: der **Nikolaus**. Schon früh am Tag schauten die Kinder immer wieder erwartungsvoll aus dem Fenster.

Zunächst machte der Nikolaus Halt in der Krippe. Die Kleinsten staunten mit großen Augen, als er mit seinem roten Mantel hereinkam. Behutsam sprach er mit den Kindern und berichtete, dass er sie das ganze Jahr über begleitet und beobachtet habe – beim Spielen, Singen und beim Entdecken der Welt.

Anschließend ging es für den Nikolaus in den Kindergartenbereich. Auch hier wurde er voller Freude empfangen. Die Kinder sangen Lieder, trugen Gedichte vor und hörten gespannt zu, als der Nikolaus aus seinem goldenen Buch vorlas. Er lobte die Gruppen für ihren Zusammenhalt, ihre Hilfsbereitschaft und die vielen Fortschritte, die er im Laufe des Jahres gesehen hatte.

Zum Abschluss verteilte der Nikolaus an jedes Kind eine kleine Aufmerksamkeit aus seinem Sack. Der Besuch sorgte für leuchtende Augen, fröhliches Kinderlachen und einen Hauch von Weihnachtzauber in der gesamten Einrichtung.



## ANNAHMESCHLUSS

für die Februar-Ausgabe:  
**Freitag, der 16.01.2026**





**Sonntag, 8.2.2026  
16 Uhr**

## Die dumme Augustine

Kindertheater der Bühnenflöhe des Theaters i.d. Au, MUC  
nach Otfried Preussler

Der dumme August ist ein berühmter Zirkusclown, seine Frau, die dumme Augustine träumt davon, auch selbst mal in der Manege aufzutreten. Da bietet sich plötzlich eine Chance...ein wunderbares Zirkusmärchen, das von Gleichberechtigung und Emanzipation handelt.

Das Stück ist neu bearbeitet von Stefan Schröder, vertont von Christoph Iacono, die Regie hat Christian Janda.

Die Bühnenflöhe spielen seit 40 Jahren für „Jung und Alt“.

**Wann:** Sonntag, 8.2.2026, 16 Uhr, Einlass: 15:30 h

**Eintritt:** 9 € pro Person

**Kartenreservierung:** Tel.08076/886040

**mail:** [info@kunst-in-der-filzen.de](mailto:info@kunst-in-der-filzen.de)

**Kartenverkauf ab 26.01. bei Edeka Pfaffing**

[www.kunst-in-der-filzen.de](http://www.kunst-in-der-filzen.de)



## **NEU AB DEZEMBER 2025: Monatliches Frühstück an der Grund- und Mittelschule Edling**

**Schuljahr 2025/2026**

Um die Kinder und Jugendlichen auch weiterhin für das Thema „gesundes Essen“ zu begeistern, organisieren wir vom Elternbeirat ab Dezember ein monatliches Frühstück für alle Schüler.

Unterstützt bei der Umsetzung werden wir wie immer durch Frau Lehmann und die engagierten Lehrkräfte – tausend Dank dafür!

Immer am ersten Mittwoch des Monats (bei Ferien in der Woche darauf) gibt es abwechselnd an der Grund- und Mittelschule ein leckeres und abwechslungsreiches Frühstück. Das erste Frühstück fand in der Mittelschule bereits am 03.12.25 statt.

Anbei die nächsten geplanten Termine:

14.01.2026 Grundschule  
04.02.2026 Mittelschule  
04.03.2026 Grundschule  
15.04.2026 Mittelschule  
06.05.2026 Grundschule  
10.06.2026 Mittelschule  
01.07.2026 Grundschule



Zur Auswahl stehen neben leckeren Brezen, Salami und Leberkäse vom **Esterer** in Zellerreit auch gemischtes Brot mit **Meggle-Butter**, schmackhafter Joghurt- und Joghurt drinks sowie Käse der Firma **Bauer**. Selbstverständlich dürfen beim Frühstück weder Gemüsesticks noch frisches Obst vom **Edeka Schönbrunner** fehlen. Auch von der **DM Drogerie** werden diverse Leckereien gesponsert. Die Firmen **KüchenGalerie Follner** und die **Raiffeisenbank Edling** unterstützen uns mit einer großzügigen Geldspende.

Ein Riesen-Dankeschön an alle Spender, ohne die diese großartige Aktion nicht möglich wäre.



**Wir sind weiterhin auf der Suche nach Sponsoren, um unser Angebot zu erweitern!**

Für Fragen, Wünsche, Angebote und gerne auch Anregungen erreichen Sie uns über folgende E-Mail-Adresse:  
[elternbeirat@schule.vs-edling.de](mailto:elternbeirat@schule.vs-edling.de)



## FÖV Edling Kinder und Jugendliche

## OFFENER JUGENDTREFF EDLING



**WO?**

**IM JUGENDRAUM BEIM AMEDEO -  
EINGANG BEIM BASKETBALLPLATZ**

**WANN?**

**09.01.2026 VON 18 UHR – 21 UHR (KINOABEND)**

**06.03.2026 VON 18 UHR – 21 UHR**

**WAS?**

**BILLARD, MUSIK HÖREN, KICKER, CHILLEN, DART,  
TISCHTENNIS, LEUTE TREFFEN**

**WER?**

**ALLE JUGENDLICHEN AB 12 JAHREN SIND  
HERZLICH EINGELADEN**

FOLGE UNS GERN AUF INSTAGRAM:  
[@FOEV\\_KINDERJUGEND\\_EDLING](https://www.instagram.com/foev_kinderjugend_edling)







## Apotheke in Edling bleibt bestehen – Nachfolge und Versorgung sind gesichert



Liebe Edlinger, liebe Kunden!

Nach 15 Jahren und 3 Monaten unermüdlichem Einsatz für Ihre Versorgung mit Arzneimitteln, ihre Beratung und Unterstützung zu allen Fragen rund um Ihre Gesundheit ist es für mich Zeit, „Servus“ zu sagen. Ich möchte kürzertreten und einen Übergang in den Ruhestand schaffen, zu einem Zeitpunkt, an dem ich einen jungen Kollegen gefunden habe, der mit Leidenschaft und Engagement diese Aufgabe übernimmt.

Neuer Inhaber wird Apotheker Daud Kokanovic der sich darauf freut, die Apotheke gemeinsam mit dem bewährten Team weiterzuführen. Alle bisherigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bleiben – so dass sich die Kundinnen und Kunden auch künftig auf vertraute Gesichter freuen können.

„Ich bin sehr glücklich, dass die Apotheke in gute Hände übergeht und das Team unsere Kundinnen und Kunden weiterhin zuverlässig betreut“, sagt Apothekerin Jutta Beckmann. „In diesen schwierigen Zeiten für viele Apotheken ist es keine Selbstverständlichkeit, dass eine Landapotheke bestehen bleibt. Umso schöner, dass die Zukunft der Edlinger Apotheke gesichert ist. Für mich war die Apotheke weit mehr als nur ein Arbeitsplatz. Sie war ein Ort der Begegnungen – geprägt von vertrauten Gesichtern, herzlichen Gesprächen und Kontakten. Mein Dank gilt allen, die der Apotheke über die Jahre die Treue gehalten haben – „ohne Sie wäre dieser Schritt in die Zukunft nicht möglich gewesen“.

Auch der zukünftige Apotheker blickt der neuen Aufgabe mit Freude entgegen: „Mir liegt die persönliche und wohnortnahe Versorgung sehr am Herzen. Gemeinsam mit dem erfahrenen Team möchten wir den Menschen in Edling auch weiterhin eine kompetente und herzliche Betreuung bieten.“

Die Gemeinde Edling zeigt sich ebenfalls sehr erfreut über diese Entwicklung. Bürgermeister Matthias Schnetzer betont: „Die gesicherte ärztliche Versorgung und nun auch die Apotheke sind für unseren Ort von zentraler Bedeutung. Dass beides langfristig gesichert ist, ist ein großer Gewinn für Edling und ein wichtiger Beitrag zur Lebensqualität unserer Bürgerinnen und Bürger.“

Mit der gelungenen Nachfolge steht fest: Die Edlinger Apotheke bleibt ein verlässlicher Partner für Gesundheit und Wohlbefinden – mit Herz, Erfahrung und einem starken Team für die Menschen vor Ort.



## Gebr. Adler GmbH & Co.KG

Albachinger Straße 20  
83533 Edling

Telefon 08071/9232-0

Email [dispo@adler-edling.de](mailto:dispo@adler-edling.de)

Internet [www.adler-edling.de](http://www.adler-edling.de)



**Beton ist Vertrauenssache - bauen Sie auf uns !**

# Ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Erfolg im neuen Jahr!

## Was war los / was gibt es Neues?

Im Dezember wurden im Jugendraum fleißig **Plätzchen gebacken**, sowohl Kinder als auch Jugendliche beim Jugendtreff hatten die Möglichkeit, leckeres Weihnachtsgebäck zu gestalten und natürlich zum Naschen mit nach Hause zu nehmen.

Beim **Kirtagglühen** waren wir zusammen mit dem Wichtelgarten auch dieses Jahr wieder mit am Start, und zwar mit Crêpes, heißen Maroni, Bruchschokolade und leckeren Likören.

\*\*\*\*\*

VIELE WEITERE INFOS UNTER:  
[www.foerderverein-edling.de](http://www.foerderverein-edling.de)

### Whats-App:



### Instagram:



@foev\_kinderjugend\_edling



## Ausblick

### 05.01.2026 Eiszauber Wasserburg:

FöV-Mitglieder und je 1 Begleitperson können von 11:30 – 13:30 Uhr kostenfrei Schlittschuhlaufen (Schlittschuhverleih nicht inklusive)

**Nur gg. Vorlage der jeweiligen FÖV-Mitgliedskarte, daher bitte unbedingt mitbringen!**

### 09.01.2026 Offener Jugendtreff

von 18–21 Uhr im Jugendraum bei Amedeo (ab 12 Jahren), diesmal erwartet euch ein Kinoabend, lasst euch überraschen!

### 2. Aktion „Welcome little Baby“

Wir heißen wieder alle im Juli bis Dezember 2025 neugeborenen Edlinger Babys mit einem Geschenk willkommen. Abholung bei **Pupulino Dein Kinderladen** in der Woche vom **12.01. – 17.01.2026** zu den Öffnungszeiten.

### 07.02.26 Große Faschingsparty mit DJ Wamsi und Tombola im Krippnerhaus

### 27.02.26 Infoabend zum Thema „Gelassen durch die Pubertät“ im Krippnerhaus, nähere Infos folgen



**Haustechnik Hartl GmbH**  
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad  
Lösungen mit Zukunft

Kardinal-Faulhaber-Str. 12 • 83533 Edling  
Telefon: 0 80 71 - 9 35 50  
eMail: [info@haustechnikhartl.de](mailto:info@haustechnikhartl.de)  
Web: [hartl-heizung-sanitaer.de](http://hartl-heizung-sanitaer.de)





# Faschings Party



Mit DJ Wamsi & DJ Markes

**07.02.2026**

**Krippnerhaus Edling**

**Einlass 20 Uhr**

**Große Tombola**

**Eintritt 8€**

FÖRDERVEREIN FÜR KINDER UND JUGENDLICHE  
Edling e.V.



Kartenvorverkauf ab 07.01.2026 bei Friseur Haargenau Tel.: 08071-904373

Einlass ab 18 Jahren

Veranstalter: Förderverein für Kinder und Jugendliche Edling e.V.



## Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit Behinderung und alle, die gerne spielen



Zum ersten vergnüglichen Nachmittag im neuen Jahr mit Brett-, Karten- und Unterhaltungsspielen laden wir am

**Dienstag, 20. Januar 2026  
von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
ins Krippner-Haus recht herzlich ein.**

Es können auch eigene Spiele mitgebracht werden.  
Für Getränke und Kuchen ist gesorgt.

**Neue Mitspielerinnen/Mitspieler sind herzlich willkommen.**

Es begleitet Sie durch den Spielenachmittag das Team des Sozialen Arbeitskreises Edling.

Im Falle, dass Sie eine Fahrgelegenheit benötigen, rufen Sie bitte folgende Damen an:  
Anna Schäfer, Tel. 08071-1490  
Traudi Frantz, Tel. 08071-4885



## Seniorennachmittag

Zum ersten Seniorennachmittag im neuen Jahr am **Donnerstag, den 15. Januar 2026** sind alle Senioren\*Seniorinnen und Menschen mit Behinderung recht herzlich ins Krippner-Haus eingeladen. Beginn: 14:00 Uhr.



## Termine Seniorengymnastik im Januar 2026

jeweils Montag von 14:30 Uhr – 15:30 Uhr  
im Krippner-Haus.

Montag, **12.01.2026**, Montag, **19.01.2026**,  
und Montag, **26.01.2026**

**Neueinsteiger sind herzlich willkommen.**

# WIR GRATULIEREN



Folgende Personen sind mit der Veröffentlichung der Geburtstags- und Ehejubiläen in den "Nachrichten aus der Gemeinde Edling" einverstanden.



**Frau Margaret Elizabeth Serej**  
Hauptstraße 13 A  
zum



am 18.01.2026



**Frau Heidemarie Bruckner**  
Karl-Wähmann-Straße 3  
zum



am 16.01.2026



**Frau Ingeborg Gaßner**  
Allmannsberg 13  
zum



am 30.01.2026



**Herr Erhard Wilsch**  
Eschenweg 9  
zum



am 28.01.2026



**Frau Rosalia Bernhard**  
Daburg 5  
zum



am 11.01.2026



*Diamant Hochzeit*



feiert am 19.01.2026  
das Ehepaar **Anna Maria und Günther Wax**,  
Untersteppach 18



## Schützenverein Edling 1926 e.V.

### Unsere nächsten Termine

09.01.2026	1. Königsschießen
16.01.2026	2. Königsschießen
23.01.2026	3. Königsschießen
06.02.2026	Ehrenabend

## Obstbaumpflege Kalkanstrich im Januar

Ein Kalkanstrich der Obstbaumstämme dient als Schutz vor Krankheiten und Schädlingen, im Winter als Frostschutz und im Sommer als Hitzeschutz.

Deshalb wollen wir uns an einem trockenem und frostfreiem Tag im Januar auf der Steuobstwiese zum „Weißeln“ treffen.

Interessierte Baumpaten können sich bei Gitta Hoffmann, Tel. 08071/2486 melden. (Bei Anrufbeantworter bitte den Namen und die Tel.Nr. hinterlassen!)

Der genaue Termin wird dann über die Tagespresse und die Internetseite des OGV Edling bekanntgegeben.



GH

### Liebe Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins Edling,

wie sie sicher schon gehört haben, finden bei der Frühjahrsversammlung im März 2026 Neuwahlen statt. Dafür suchen wir dringend Mitwirkende, die den Verein tatkräftig unterstützen – vor allem in der Vereinsleitung. Der zeitliche Aufwand ist überschaubar und flexibel gestaltbar.

Da die jetzigen Vorsitzenden leider nicht mehr kandidieren und wir einer neuen Vorstandschaft keine Aufgaben und Termine „auf's Auge drücken wollen“, schicken wir Ihnen kein Jahresprogramm 2026 zu. Aber bis zur Übergabe am 1. Mai 2026 haben wir einige Termine festgelegt:

Anfang Januar:	<b>Kalken der Baumstämme</b>
Je nach Witterung	Für interessierte Baumpatinnen und Baumpaten der Edlinger Steuobstwiese Interessierte bitte bei Gitta Hoffman Tel. 08071/2486 melden.
Samstag, 28.02.:	<b>Baumschneidekurs</b> mit Josef Langgassner
Streuobstwiese	Thema: Theorie und Praxis des Auslichtungsschnittes
Donnerstag, 05.03. 20:00 Uhr	<b>Frühjahrsversammlung mit Neuwahlen</b>
Samstag, 07.03. 9:00 Uhr	<b>„Saubere um die Kirche“</b> Wer Zeit und Lust hat mitzuhelfen, meldet sich bitte bei Hans Zehentmair, Tel. 08071/3960

Wer Interesse an der Vereinsarbeit hat oder gerne unverbindlich reinschnuppern möchte, meldet sich bitte bei

Barbara Böhm, Tel. 08071/40621 oder  
Irmi Gottwald, Tel. 0176/5457 9919 (gerne auch per WhatsApp).

Ihr Gartenbauverein

## Forst- und Gartengeräte



**LANDMASCHINEN**  
**FRITZ**  
**Schreier**

**Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit!**

**Wir wünschen Ihnen  
ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest  
und für das kommende Jahr  
viel Gesundheit, Glück und Erfolg.**

**Familie Michaela und Fritz Schreier**

Sendlinger Str. 46, 83561 Ramerberg, Tel. 08039/1326, fritz.schreier@t-online.de



**GARTENSERVICE**  
**Martina & Josef**  
**Langgassner GbR**

### Ihr Garten in besten Händen!

Ob Obstbaumschnitt, Gehölz- und Beetpflege,  
Staudenbeetplanung oder Rasenmähen –  
wir bringen Ihren Garten zum Strahlen!

☎ 0157 54061055

@ info@gartenservice-langgassner.de

## Willibald Klemmer & Sohn GbR

Meisterbetrieb

Heizung · Sanitär · Solartechnik · Kundendienst

- Gas- und Ölfeuerungsanlagen
- Brenntechnik
- Zentralheizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Bäder und Badsanierung
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Gas- und Ölbrenner-Service
- Kundendienst und Reparaturservice
- Beratung, Planung und Ausführung

Kardinal-Faulhaber-Str. 14a  
83533 Edling  
www.klemmer-edling.de

Tel: 08071 / 65 48  
Fax: 08071 / 1 04 12 62  
Handy: 01 60 / 69 69 00 7  
E-Mail: info@klemmer-edling.de

**Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr!**

## Gasthaus Esterer KG

Metzgerei - Kegelbahnen - Saal  
Fremdenzimmer - Kinderspielplatz

**Verbunden mit dem Dank für das  
bisher entgegengebrachte  
Vertrauen wünschen wir Ihnen  
Frohe Weihnachten und  
ein gesundes Neues Jahr!**

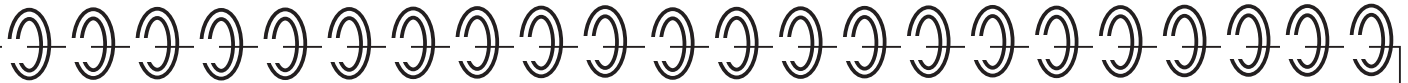


Wirtsweg 1 - 83561 Ramerberg ☎ 08039/1525  
www.gasthaus-esterer.de





# Veranstaltungskalender 2026



## JANUAR

- Do 01.01.** Neujahrsgottesdienste  
lt. Gottesdienstordnung
- Do 01.01.** Neujahrsschießen  
15:30 Böllerschützen Edling
- Fr 02.01.** Vereinsabend  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.
- Sa 03.01.** *Attel*  
ab 9:00 Sternsinger
- Sa 03.01.** Drei-Königs-Volleyball-Hallenturnier  
10:00–20:00 DJK-SV Edling
- So 04.01.** *Edling*  
ab 11:00 Sternsinger
- Mo 05.01.** *Edling*  
17:00 Neujahrskonzert mit Concenteri musicali
- Mo 05.01.** Schüler- & Jugendtraining  
18:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.
- Di 06.01.** Hl. Dreikönigs-Gottesdienste  
lt. Gottesdienstordnung  
*Reitmehring: Sternsinger*  
*Edling: Sternsinger*  
ab 11:00
- Mi 07.01.** Kaffeekrantz'l-Treffen im Genussladerl  
14:00–16:00 Kaffeekrantz'l-Team
- Fr 09.01.** Königsschießen  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.
- Fr 09.01.** Offener Jugendtreff Edling  
Förderverein Edling
- Mo 12.01.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Mo 12.01.** Königsschießen Jugend  
18:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.
- Di 13.01.** *Reitmehring:*  
19:00 Neujahrsempfang
- Di 13.01.** Live-Vortrag „Das Wasser der Alpen“  
19:00 im Krippnerhaus, Alpenverein Wbg a. Inn
- Di 13.01.** PhysioFlow Yoga  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Mi 14.01.** Progressive Muskelentspannung & Yoga  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

## JANUAR

- Do 15.01.** Seniorennachmittag im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Arbeitskreis Edling
- Do 15.01.** *Edling:*  
19:00 Neujahrsempfang
- Do 15.01.** Kandidatenvorstellung im Krippnerhaus  
ab 19:00 UBG Edling e.V.
- Fr 16.01.** Königsschießen  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.
- So 18.01.** Vorstellung des Bürgermeisterkandidaten  
und der CSU-Gemeinderatsliste  
11:00 im Krippnerhaus, CSU Edling
- Mo 19.01.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Mo 19.01.** Königsschießen Jugend  
18:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.
- Mo 19.01.** Yogalates im Krippnerhaus  
18:30–20:30 VHS Wasserburg (Fr. Sachseder)
- Di 20.01.** Spielenachmittag im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Aktionskreis Edling
- Di 20.01.** PhysioFlow Yoga  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Mi 21.01.** Progressive Muskelentspannung & Yoga  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)
- Do 22.01.** *Attel:*  
19:00 Neujahrsempfang
- Fr 23.01.** Königsschießen  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.
- Fr 23.01.** „Opern amoi anders“ im Krippnerhaus  
20:00 Aktionskreis Edling Kultur und Heimat e.V.
- Sa 24.01.** Jahreshauptversammlung im Krippner-  
haus, Freiwillige Feuerwehr Edling  
19:30
- Mo 26.01.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Mo 26.01.** Königsschießen Jugend  
18:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.
- Mo 26.01.** Yogalates im Krippnerhaus  
18:30–20:30 VHS Wasserburg (Fr. Sachseder)

# JANUAR

**Di 27.01. PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Mi 28.01. Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Fr 30.01. DJK-Turnier 2026, A-Junioren**  
17:00–22:00 DJK-SV Edling, Turnhalle Edling

**Fr 30.01. Vereinsabend**  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Sa 31.01. DJK-Turnier 2026, C-Junioren**  
11:00–17:00 DJK-SV Edling, Turnhalle Edling

**Sa 31.01. DJK-Turnier 2026, B-Junioren**  
17:00–22:00 DJK-SV Edling, Turnhalle Edling

# FEBRUAR

**So 01.02. Lichtmess-Gottesdienste mit Blasiussegen**  
lt. Gottesdienstordnung

**So 01.02. DJK-Turnier 2026, D2-Junioren**  
9:00–13:00 DJK-SV Edling, Turnhalle Edling

**So 01.02. DJK-Turnier 2026, D1-Junioren**  
13:00–18:00 DJK-SV Edling, Turnhalle Edling

**Mo 02.02. Seniorengymnastik im Krippnerhaus**  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Mo 02.02. Schüler- & Jugendtraining**  
18:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Di 03.02. Kaffeekranz'1 im Pfarrheim**  
14:00–16:00 Kaffeekranz'1-Team

**Di 03.02. PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Mi 04.02. Attel:**  
19:00 **Gottesdienst zur Ewigen Anbetung**

**Mi 04.02. Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Fr 06.02. Ehrenabend**  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Fr 06.02. Zimmerstutzenschießen**  
SG 1887 Staudham

**Sa 07.02. Faschingsparty (für Erwachsene)**  
20:00 im Krippnerhaus

**Mo 09.02. Seniorengymnastik im Krippnerhaus**  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Mo 09.02. Schüler- & Jugendtraining**  
18:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Mo 09.02. Volleyball-Mixed-Punktespiel**  
20:00–22:30 DJK-SV Edling ./ TSV Mühldorf I,  
Turnhalle Edling

**Di 10.02. Spielenachmittag im Krippnerhaus**  
14:00–16:00 Sozialer Aktionskreis Edling

**Di 10.02. PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Mi 11.02. Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Do 12.02. Seniorennachmittag/Seniorenfasching**  
14:00–16:00 im Krippnerhaus, Soz. Arbeitskreis Edling

**Fr 13.02. Vereinsabend**  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Sa 14.02. Reitmehring: Ökonomischer Segnungs-**  
19:00 **gottesdienst für Paare**

**So 15.02. Gmoafasching in Edling**

**Mo 16.02. Schüler- & Jugendtraining**  
18:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Mi 18.02. Aschermittwoch-Gottesdienste mit**  
Ascheauflegung lt. Gottesdienstverordnung

**Fr 20.02. Vereinsabend**  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**So 22.02. Politischer Frühschoppen im Krippnerhaus**  
11:00 mit Otto Lederer, CSU Edling

**Mo 23.02. Seniorengymnastik im Krippnerhaus**  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Mo 23.02. Schüler- & Jugendtraining**  
18:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Mo 23.02. Volleyball-Mixed-Punktespiel**  
20:00–22:30 DJK-SV Edling ./ SSV Töging,  
Turnhalle Edling

**Di 24.02. PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Mi 25.02. Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Fr 27.02. Vereinsabend**  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Sa 28.02. Baumschneidekurs auf der Steuobstwiese**  
9:00–12:00 Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.

**Sa 28.02. Reisebericht von Dirk Rohrbach**  
(Vortrag „Wanderlust“) im Krippnerhaus,  
Aktionskreis Edling Kultur u. Heimat e.V.



# MÄRZ

**Mo 02.03. Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Mo 02.03. Schüler- & Jugendtraining**  
18:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Di 03.03. Kaffeekranz'l** im Pfarrheim  
14:00–16:00 Kaffeekranz'l-Team

**Di 03.03. PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Mi 04.03. Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Do 05.03. Frühjahrsversammlung mit Neuwahlen**  
20:00 Obst- u. Gartenbauverein Edling e.V.

**Fr 06.03. Weltgebetstag der Frauen aller Nationen**

**Fr 06.03. Offener Jugendtreff Edling**  
Förderverein Edling

**Fr 06.03. Jugendversammlung Fußball-Jugend** mit  
16:00–19:00 Neuwahlen im Jugendraum der Gde. Edling  
beim Amedeo, Sportanlage

**Fr 06.03. Vereinsabend**  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Sa 07.03. Edling: Aktion „Saubere Kirche“**  
9:00 Obst- u. Gartenbauverein Edling e.V.

**Mo 09.03. Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Mo 09.03. Schüler- & Jugendtraining**  
18:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Di 10.03. Spielenachmittag** im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Aktionskreis Edling

**Di 10.03. PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Mi 11.03. Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Do 12.03. Offener UBG-Treff** im Gasthof Esterer  
20:00 in Zellereit, UBG Edling e.V.

**Fr 13.03. Jahreshauptversammlung**  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**So 15.03. Reitmehring: Gedenkgottesdienst**  
8:30 Schützenverein Reitmehring

**Mo 16.03. Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Mo 16.03. Schüler- & Jugendtraining**  
18:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Mo 16.03. Edling**  
19:30 **Fastenandacht**

**Di 17.03. PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Mi 18.03. Jahreshauptversammlung**  
Aktionskreis Edling im Krippnerhaus

**Do 19.03. Seniorennachmittag** im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Soz. Arbeitskreis Edling

**Do 19.03. Edling:**  
19:00 **Bußgottesdienst**

**Do 19.03. Jahreshauptversammlung**  
19:00 CSU-Ortsverband Edling im Krippnerhaus

**Fr 20.03. Frühlingsbasar**  
ab 14:00 Kinderhaus Schatztruhe

**Fr 20.03. Vereinsabend**  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Fr 20.03.+ Sa 21.03. Kammerkonzert** im Krippnerhaus  
(Dr. Peter & Yume Hanusch)

**So 22.03. Attel:**  
10:00 **Gottesdienst mit anssl. Fastenessen**

**Mo 23.03. Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Mo 23.03. Schüler- & Jugendtraining**  
18:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Di 24.03. PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Di 24.03. Reitmehring:**  
19:00 **Bußgottesdienst**

**Mi 25.03. Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Do 26.03. Attel:**  
19:00 **Bußgottesdienst**

**Fr 27.03. Edling:**  
19:00 **Gottesdienst zur Ewigen Anbetung**

**Fr 27.03. Vereinsabend**  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Fr 27.03. Ehrenabend in Staudham**  
19:30 SG 1887 Staudham

**So 29.03. Palmsonntagsgottesdienste mit Palmweihe**  
laut Gottesdienstordnung,  
*Edling:* anssl. Fastenessen

**Mo 30.03. Schüler- & Jugendtraining**  
18:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

# APRIL

**Do 02.04.** Gottesdienste zu Gründonnerstag  
lt. Gottesdienstordnung

**Fr 03.04.** *Edling:*  
10:00 **Kinderkreuzweg in Oed**  
14:00 *Attel:* **Passionsspiel Stiftung Attl**  
*Attel/Edling/Reitmehring:*  
15:00 **Karfreitagsliturgie**

**Fr. 03.04.** **Endschießen**  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Sa 04.04.** *Edling:*  
ab 8:00 **stille Anbetung**  
17:00 *Attel:* **Kindergottesdienst zum Osterfest**  
18:30 *Attel:* **Osternacht der Stiftung Attl**  
21:00 *Attel:* **Feier d. Osternacht m. Speisenweihe**

**So 05.04.** *Edling:*  
05:00 **Feier der Osternacht mit Speisenweihe**  
*Reitmehring:*  
8:30 **hl. Messe zum Osterfest mit Speisenweihe**  
*Attel/Edling:*  
10:00 **hl. Messe zum Osterfest mit Speisenweihe**

**Mo 06.04.** **Gottesdienste zum Osterfest**  
lt. Gottesdienstordnung  
*Edling:*  
19:00 **feierliche Vesper zum Osterfest**

**Di 07.04.** **Kaffeekranz'l im Pfarrheim**  
14:00–16:00 Kaffeekranz'l-Team

**Fr 10.04.** **Endfeier**  
19:00 Schützenverein Edling 1926 e.V.

**Fr 10.04.** **Jahreshauptversammlung** Kirtaverein  
Edling e.V. im Gasthof Esterer in Zellereit

**Mo 13.04.** **Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Di 14.04.** **Spielesachmittag** im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Aktionskreis Edling

**Di 14.04.** **PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Mi 15.04.** **Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Do 16.04.** **Seniorenachmittag** im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Arbeitskreis Edling

**Fr 17.04.** **Offener Jugendtreff Edling**  
Förderverein Edling

**Fr 17.04.** *Attel:*  
19:00 **Empfang der Wallfahrer**

**Sa 18.04.** *Attel:*  
7:30 **Gottesdienst mit den Wallfahrern**

**Mo 20.04.** **Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Di 21.04.** **PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Mi 22.04.** **Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Fr 24.04.** **Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen**  
19:00 im Krippnerhaus, DJK-SV Edling

**Fr 24.04.** **Fußwallfahrt nach Altötting**  
22:45 Weggang Kirche Edling

**Sa 25.04.** **Fußwallfahrt nach Altötting**  
00:15 Start am Kellerberg in Wasserburg  
10:00 **Pilgergottesdienst in Tüßling**  
13:30 **Ankunft in Altötting**

**Sa 25.04.** **Mit dem Bus ins Klinikum Schwabing –**  
Alfred Rippertinger, Ein Leichenpräparator erzählt

**So 26.04.** **Flohmarkt im Festzelt**  
ab 8:00 Gemeindekindergarten Hänsel und Gretel

**Mo 27.04.** **Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Di 28.04.** **PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Mi 29.04.** **Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

# MAI

**Freitag 01.05. bis Montag 04.05.**  
**Gmoafest in Edling, VG Edling**

Maiandachten im Pfarrverband lt. Gottesdienstordnung

**Fr 01.05.** *Edling:*  
8:15 **Bittgang nach Reitmehring**  
*Reitmehring:*  
9:00 **Bittgottesdienst**

**So 03.05.** **100 Jahre Schützenverein Edling 1926 e.V.**  
ab 8:00 **Gründungsfest**  
10:00 *Edling:* **Feldmesse 100 Jahre Schützenverein**

**Mo 04.05.** **Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)



## MAI

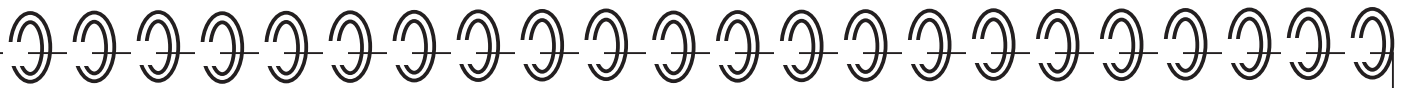
- Di 05.05.** Kaffeekranz'1 im Pfarrheim  
14:00–16:00 Kaffeekranz'1-Team
- Di 05.05.** PhysioFlow Yoga  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Fr 08.05.** Offener Jugendtreff Edling  
Förderverein Edling
- Fr 08.05.** 1. Sommerstammtischschießen  
SG 1887 Staudham
- Sa 09.05.** Reitmehring:  
10:00 Erstkommunion
- So 10.05.** Attel:  
10:00 Erstkommunion
- Mo 11.05.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Mo 11.05.** Attel:  
19:00 Bittgang von Kornberg nach Attel  
20:00 Bittgottesdienst
- Di 12.05.** Spielenachmittag im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Aktionskreis Edling
- Di 12.05.** Edling:  
18:30 Bittgang nach Reitmehring  
Reitmehring:  
19:00 Bittgottesdienst
- Di 12.05.** PhysioFlow Yoga  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Do 14.05.** Festgottesdienste zu Christi Himmelfahrt  
lt. Gottesdienstordnung
- So 17.05.** Edling:  
10:00 Erstkommunion
- Mo 18.05.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 19.05.** PhysioFlow Yoga  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Do 21.05.** Seniorennachmittag im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Arbeitskreis Edling
- Do 21.05.** CSU-Stammtisch Ristorante bei Amedeo  
19:00 CSU Edling
- So 24.05.+  
Mo 25.05.** Festgottesdienste zum Pfingstfest  
lt. Gottesdienstordnung
- Mo 25.05.** Edling:  
19:00 feierliche Vesper zum Pfingstfest
- So 31.05.** Attel:  
19:30 feierliche Marienvesper

## JUNI

- Di 02.06.** Kaffeekranz'1 im Pfarrheim  
14:00–16:00 Kaffeekranz'1-Team
- Do 04.06.** Attel: Fronleichnamsgottesdienst mit  
9:00 Prozession, anschl. Pfarrfest  
9:30 Edling: Fronleichnamsgottesdienst mit  
Prozession, anschl. Pfarrfest
- Mo 08.06.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 09.06.** Spielenachmittag im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Aktionskreis Edling
- Di 09.06.** PhysioFlow Yoga  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Fr 12.06.** 2. Sommerstammtischschießen  
SG 1887 Staudham
- Sa 13.06.** Cover Clan, Rock the Rock – Am Stoa
- So 14.06.** Reitmehring: hl. Messe zum Patrozinium  
8:30 anschl. Pfarrfest
- Mo 15.06.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 16.06.** PhysioFlow Yoga  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Do 18.06.** Seniorennachmittag im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Arbeitskreis Edling
- Fr 19.06.** Sommerfest im offenen Jugendtreff  
Förderverein Edling
- Mo 22.06.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 23.06.** PhysioFlow Yoga  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Mo 29.06.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 30.06.** PhysioFlow Yoga  
18:30–21:30 by Martina Kramel

Stand aller Termine zum Redaktionsschluss am 08.12.2025

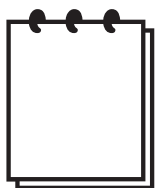
**Änderungen vorbehalten**



## JULI

- Fr 03.07.** Firmung Pfarrverband  
10:00 *Attel*  
14:30 *Reitmehring*
- Fr 03.07.–  
So 05.07.** Sommerturnier Junioren  
DJK-SV Edling, Lindenpark
- So 05.07.** 100-jähriges Gründungsfest Gau  
Wasserburg/Haag in Isen
- Mo 06.07.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 07.07.** PhysioFlow Yoga  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Fr 10.07.** 3. Sommerstammtischschießen  
SG 1887 Staudham
- Mo 13.07.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 14.07.** PhysioFlow Yoga  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Do 16.07.** CSU-Stammtisch Ristorante bei Amedeo  
19:00 CSU Edling
- Do 16.07.** öffentliche Jahreshauptversammlung  
im Krippnerhaus, UBG Edling e.V.
- Mo 20.07.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 21.07.** PhysioFlow Yoga  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Sa 25.07.–  
So 23.08.** Freiluft-Kino Am Stoa
- Mo 27.07.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 28.07.** PhysioFlow Yoga  
18:30–21:30 by Martina Kramel

Keinen Termin mehr verpassen:



Alle Ausgaben  
der Edlinger Nachrichten  
finden Sie auch unter:

[www.edling.de](http://www.edling.de)

## AUGUST

- Sa. 01.08.** Weinfest mit Kirtatanz  
Kirtaverein Edling e.V.
- So. 02.08.** Traditioneller Kirtasonntag  
Kirtaverein Edling e.V.  
10:00 Uhr *Edling: hl. Messe zum Patrozinium*  
anschl. Kirtafest
- Mo. 03.08.** Kesselfleischessen  
Kirtaverein Edling e.V.
- Sa 08.08.** Volleyball Sommer-OpenAir  
im Lindenpark, DJK-SV Edling
- Fr 14.08.** 4. Sommerstammtischschießen  
SG 1887 Staudham
- Sa 15.08.** hl. Messe mit Kräuterweihe  
laut Gottesdienstordnung
- Mo 17.08.–  
Do 20.08.** Sommercamp im Lindenpark  
DJK-SV Edling

## SEPTEMBER

- Di 01.09.** Kaffeekranz'l im Pfarrheim  
14:00–16:00 Kaffeekranz'l-Team
- Di 08.09.** Spielenachmittag im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Aktionskreis Edling
- Fr 11.09.** 5. Sommerstammtischschießen  
SG 1887 Staudham
- So 13.09.** *Attel:*  
9:00 hl. Messe zum Herbstfest
- Do 19.09.** Seniorennachmittag im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Arbeitskreis Edling
- So 20.09.** Gemeindepokal Stockschißen, neben  
Sportheim/Weiß-Stadion, DJK-SV Edling
- Fr 25.09.** Anfangsschießen mit Scheibe  
SG 1887 Staudham
- Sa 26.09.** *Edling:*  
14:30 Krankengottesdienst mit Krankensalbung
- So 27.09.** *Attel:*  
10:00 hl. Messe zum Patrozinium  
19:30 feierliche Vesper zum Patrozinium
- Mo 28.09.** Seniorengymnastik im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

# OKTOBER

## Oktoberrosenkränze im Pfarrverband lt. Gottesdienstordnung

- So 04.10.** **Erntedankfest**  
laut Gottesdienstordnung
- Mo 05.10.** **Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 06.10.** **Kaffeekranz'1** im Pfarrheim  
14:00–16:00 Kaffeekranz'1-Team
- Di 06.10.** **PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- So 11.10.** **Dekanatswallfahrt nach Attel**  
laut Gottesdienstordnung
- Mo 12.10.** **Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 13.10.** **Spielenachmittag** im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Aktionskreis Edling
- Di 13.10.** **PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Do 15.10.** **Seniorenachmittag** im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Arbeitskreis Edling
- Do 15.10.** **CSU-Stammtisch** Ristorante bei Amedeo  
19:00 CSU Edling
- Do 15.10.** **Offener UBG-Treff** im Gasthof Esterer  
20:00 in Zellereit, UBG Edling e.V.
- Fr 16.10.** **Königsschießen**  
SG 1887 Staudham
- Sa 17.10.–  
Do 29.10.** **Klassik im Krippnerhaus**
- So 18.10.** **Kirchweihgottesdienste**  
laut Gottesdienstordnung
- Mo 19.10.** **Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 20.10.** **PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Do 22.10.–  
So 25.10.** **Stadtpokalschießen in Staudham**  
SG 1887 Staudham
- So 25.10.** *Edling:*  
10:00 **hl. Messe d. Männerkongregation**
- Mo 26.10.** **Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Di 27.10.** **PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Fr 30.10.** **Königsschießen**  
SG 1887 Staudham

# NOVEMBER

- So 01.11.** **hl. Messe zu Allerheiligen** lt. Gottesdienst-  
ordnung, **Andacht und Gräbersegnung**  
lt. Gottesdienstordnung
- Mo 02.11.** **Allerseelengottesdienste** mit Gedenken der  
Verstorbenen des vergangenen Jahres  
lt. Gottesdienstordnung
- Di 03.11.** **Kaffeekranz'1** im Pfarrheim  
14:00–16:00 Kaffeekranz'1-Team
- Fr 06.11.** **Rehessen im Krippnerhaus**  
19:00 Jagdgenossenschaft Nord/Süd
- Sa 07.11.** **Konzert Circle of friends**  
18:00 im Krippnerhaus
- So 08.11.** *Attel/Edling:*  
**Volkstrauertag mit Gedenken am**  
**Kriegerdenkmal** lt. Gottesdienstordnung
- So 08.11.** **Preisverteilung vom Stadtpokalschießen**  
SG 1887 Staudham
- Mo 09.11.** **Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 10.11.** **Spielenachmittag** im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Aktionskreis Edling
- Di 10.11.** **PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Sa 14.11.** **Herbst-Hobbykünstlermarkt** in der Mensa  
10:00–17:00 der Franziska-Lechner-Schule  
Edlinger Frauen
- Sa 14.11.** *Edling:* **hl. Messe der Vereinsgemeinschaft**  
19:00 **Edling/Steppach**
- So 15.11.** *Edling:* **Seniorenachmittag**  
10:00 nach dem Gottesdienst
- Mo 16.11.** **Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)
- Di 17.11.** **PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel
- Do 19.11.** **Seniorenachmittag** im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Arbeitskreis Edling





**Do 19.11. Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Sa 21.11. „Opern amoi anders“** Einlass 18:00  
19:00 Aktionskreis Edling Kultur u. Heimat e.V.

**Mo 23.11. Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Do 26.11. Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Sa 28.11. Edling: hl. Messe –**  
19:00 **Segnung der Adventskränze**

**So 29.11. Gottesdienste – Segnung der Advents-**  
**kränze** lt. Gottesdienstordnung

**So 29.11. Evang. Adventsandacht im Krippnerhaus**  
16:00–19:00 evang.-luth. Pfarramt Wasserburg a.Inn

**Mo 30.11. Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Mo 30.11. Edling:**  
19:30 **Adventsandacht**

**Fr 11.12.– Winterturnier Junioren**  
**So 13.12.** Turnhalle Edling, DJK-SV Edling

**So 13.12. Reitmehring: hl. Messe der Feuerwehr**  
8:30 **Attel-Reitmehring**

**Mo 14.12. Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Di 15.12. PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Do 17.12. Seniorennachmittag** im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Arbeitskreis Edling

**Do 17.12. Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Mo 21.12. Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Di 22.12. PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Do 24.12. Andacht der Kinder – Weihnachts-**  
**gottesdienste – Christmette**  
lt. Gottesdienstordnung

**Fr 25.12. Weihnachtsgottesdienste**  
lt. Gottesdienstordnung

**Sa 26.12. Weihnachtsgottesdienste**  
lt. Gottesdienstordnung  
19:00 **Edling:**  
**feierliche Vesper zum Weihnachtsfest**

**Do 31.12. Jahresschlussgottesdienste**  
lt. Gottesdienstordnung

## DEZEMBER

Bußgottesdienste und Engelämter im Pfarrverband lt. GDO

**Di 01.12. Kaffeekranz'l** im Pfarrheim  
14:00–16:00 Kaffeekranz'l-Team

**Do 03.12. Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Fr 04.12. Nikolausschießen**  
SG 1887 Staudham

**Mo 07.12. Seniorengymnastik** im Krippnerhaus  
14:30–15:30 (Fr. Frantz)

**Di 08.12. Attel: Jahramt für verstorbene Mitglieder**  
8:30 **der Frauengemeinschaft**

**Di 08.12. Spielenachmittag** im Krippnerhaus  
14:00–16:00 Sozialer Aktionskreis Edling

**Di 08.12. PhysioFlow Yoga**  
18:30–21:30 by Martina Kramel

**Do 10.12. Progressive Muskelentspannung & Yoga**  
19:00–20:30 Krippnerhaus, VHS (Bernadette Baumann)

**Do 10.12. Offener UBG-Treff** im Gasthof Esterer  
20:00 in Zellereit, UBG Edling e.V.

Stand aller Termine zum Redaktionsschluss am 08.12.2025  
**Änderungen vorbehalten**

Frohe Weihnachten  
und alles Gute für 2026

wünscht Ihr Mühle-Verlag  
Isabell Mühle





### Jubiläum – 10 Jahre Opern amoi anders

Vor ziemlich genau 10 Jahren stand das Ensemble „Opern amoi anders“ zum ersten Mal mit „Opern auf bayrisch“ auf der Bühne des Krippnerhauses in Edling. Musikalisch begleitet vom Wasserburger Trio Tonale wurden die Opern Aida, der Freischütz und Carmen aufgeführt. Zugrunde lagen die Texte des Münchner Schriftstellers Paul Schallweg (+1998), mit denen die Schauspieler Michael Lerchenberg, Gert Anthoff und Conny Glogger deutschlandweit unterwegs sind.

Weil trotz oder gerade wegen des großen Erfolgs die Rechte zur Aufführung von weiteren Schallwegopern verweigert wurden, beschlossen Dr. Hans Küsters und Max Dietrich mit eigenen auf bayrisch gereimten humorvollen Texten aufzutreten. Die Bezeichnung „Opern auf bayrisch“ war natürlich tabu; so entschied man sich für „Opern amoi anders“ mit dem Untertitel „bayrisch, witzig, schräg“.

Inzwischen sind gut 30 Opern und über 40 Auftritte in den Landkreisen Rosenheim, Traunstein, Miesbach, Dingolfing sowie in Stadt und Landkreis München zusammengekommen.

Bei der Jubiläumsveranstaltung am Freitag, 23. Januar um 20 Uhr im Edlinger Krippnerhaus gibt es zwei Besonderheiten. Es stehen nämlich die gleichen Opern auf dem Programm wie vor 10 Jahren – nur eben diesmal mit unseren eigenen Texten. Und der weibliche Erzählpart wird doppelt besetzt: Es lesen Leni Böhm (wie bei der Premiere) und Brigitte Oberkandler (wie zuletzt) und dazu wie gehabt die beiden Autoren.

Die passende fetzige Musik aus den jeweiligen Opern liefern Ernst Hofmann (Arrangements und Keyboard), Gerlinde Hofmann (Baß) und Stefan Schrag (Saxophon).

Karten zum Preis von 20 € für einen vergnüglichen Abend gibt es ab 15. Dezember an den Vorverkaufsstellen Meine VR Bank Edling und Wasserburger Bücherstube.

## PETRA WAGNER

Damenschneidermeisterin

Neuanfertigungen  
und Änderungen

Enzianstr. 8  
83533 Edling

Tel. 08071-95870



## 13. Er- und Sie-Schießen der Staudhamer Schützen

Insgesamt 43 teilnehmende Paare an zwei Tagen

Mehr als zufrieden zeigten sich die Verantwortlichen der Staudhamer Schützen anlässlich der Preisverteilung im Gasthaus Staudham am Ende des inzwischen **13. Er- und Sie-Schießens**. Schützenmeister Christian Zehentmair konnte an den beiden Tagen des freundschaftlichen Wettbewerbs nicht nur „seine“ Vereinsmitglieder, sondern auch zahlreiche Schützen aus den umliegenden Vereinen sowie Gäste, die in keinem Schützenverein aktiv sind, begrüßen. Insgesamt nahmen 43 Paare an den beiden Tagen am Wettkampf teil.

Der Wettkampfmodus sah vor, dass alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer aufgelegt und ohne weitere Schießausrüstung mit den Vereinsgewehren schießen durften. Dies führte mitunter zu erstaunlichen Ergebnissen.

Gewertet wurde die Differenz zwischen 200 und den erzielten Ringen bei 20 Schuss. Dazu kam das Ergebnis des besten Teilers. Die erzielten „Erfolge“ eines Paares wurden addiert. Je niedriger diese Summe war, desto besser war das gemeinsame Schießergebnis.

Über den ersten Platz und somit über die freie Auswahl bei der Preisverleihung freuten sich **Julia und Martin Untergehrer** mit nur 57,5 Punkten. Es folgten **Jennifer Hille**, die mit ihrem **Vater Karl** ein Team bildete (72,3 Punkte) sowie die Vorjahressieger **Monika und Lenz Bodmaier** (80,8 Punkte) auf den weiteren Stockerlplätzen.

Auch in diesem Jahr gab es in einer Sonderwertung eine schöne Schützenscheibe zu gewinnen. Das Paar, dessen jeweilige Sonderschüsse am wenigstens weit auseinander lagen, durfte diese Scheibe mit nach Hause nehmen. Mit zwei praktisch identischen Teilern und einer sensationell geringen Differenz von nur 0,2 (!) durften sich **Sina Ocasek und Michael Bergwinkl** über den Gewinn dieser Ehrenscheiben freuen.



Gewinnerpaar der Er- und Sie-Scheibe:  
**Michael Bergwinkl & Sina Ocasek**

Auf den Plätzen folgten sehr knapp danach mit ähnlich herausragenden Ergebnissen **Franziska Ludl und Carlos Pereira** (Differenz: 6,2) sowie **Hanna Joppich und Manfred Hallmann** (7,6).



## ANNAHMESCHLUSS

für die Februar-Ausgabe:  
Freitag, der 16.01.2026

*Wir wünschen allen Zwei- und Vierbeinern eine ruhige Weihnachtszeit!*



# Melanie Grüter

**Tierärztin für Kleintiere und Pferde**

Daburg 3 • 83533 Edling  
Tel.: 08039 - 9028987 • Mobil: 0173 - 3809453

**[melanie.grueter@gmx.de](mailto:melanie.grueter@gmx.de)**  
**[www.tierarztpraxis-grueter.de](http://www.tierarztpraxis-grueter.de)**

<b>Montag</b>	10:00 - 12:30 Uhr
<b>Dienstag</b>	10:00 - 12:30 Uhr + 16:00 - 19:00 Uhr
<b>Mittwoch</b>	nach Vereinbarung
<b>Donnerstag</b>	10:00 - 12:30 Uhr
<b>Freitag</b>	15:00 - 18:00 Uhr

Gerne vereinbaren wir auch telefonisch Termine.

*Wir machen Weihnachtsurlaub  
vom 22.12.2025 bis 2.1.2026.*

# Salon Gabi



## DAMEN & HERREN

Raiffeisenstraße 14 - 83533 Edling  
Telefon: 0 80 71 / 41 60



*Wir wünschen allen Kunden  
ein frohes Fest und  
einen guten Rutsch ins Neue Jahr.*

**Vom 23.12. bis einschl. 27.12.2025  
haben wir geschlossen.**

## Bürger-Solarkraftwerk-Edling



Der November war in der ersten Hälfte sehr mild. Danach folgte ein sehr kurzer Kälteeinbruch mit einem dreitägigen Häutchen Schnee.

Unsere Anlage konnte **2379 kWh** Sonnenstrom einspeisen. Das entspricht einem Monatsertrag von 44,0 kWh pro Kilowatt Modulleistung (kWp) und ist für November ein überdurchschnittliches Ergebnis.

*Wir wünschen allen eine friedvolle Weihnacht und  
ein gesundes, solaraktives neues Jahr.  
Denn jede erneuerbare Energieanlage bringt ein Stück,  
saubere, günstige Eigenversorgung und Unabhängigkeit  
in unsere Heimat.*

Bürger-Solarkraftwerk-Edling GbR  
Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling

## MARTINA WESSELING IMMOBILIEN



**Wir betreuen hunderte vorgemerkte Kaufinteressenten.**

Viele davon suchen gezielt in Pfaffing, Edling und Albaching und zeigen dort erfahrungsgemäß eine entsprechende Wertschätzung bei der Preisfindung.

**Für Eigentümer bedeutet das:**

Wenn Sie den Verkauf Ihrer Immobilie in Erwägung ziehen, sprechen Sie uns gerne an.



Telefon: 08076 / 88 93 28 | Hauptstraße 35, 83539 Pfaffing | [www.wesselingimmobilien.de](http://www.wesselingimmobilien.de) | [martina@wesselingimmobilien.de](mailto:martina@wesselingimmobilien.de)





Foto v.l.: Markus Reitberger und Christian Zehentmair



## Neue Schießkleidung für die Jungschützen des Schützenvereins Staudham e.V.

Sparkasse Wasserburg spendet 1.500,00 Euro.

Der Schützenverein Staudham hat in den vergangenen Jahren einen starken Zuwachs im Jugendbereich erfahren und benötigt nun für die Jungschützen neue Schießkleidung. Gerne hat die Sparkasse Wasserburg den Kauf mit einer Spende in Höhe von 1.500,00 Euro unterstützt. Markus Reitberger, Leiter der Sparkassengeschäftsstelle Edling, überreichte den symbolischen Scheck an Christian Zehentmair, den 1. Schützenmeister des Vereins.

„Wir freuen uns, die jungen Talente des Schützenvereins Staudham unterstützen zu können, und hoffen, dass sie mit der neuen Schießkleidung viele Erfolge erzielen werden“, erklärte Markus Reitberger während der Übergabe.

Die Unterstützung der Sparkasse Wasserburg zeigt, wie wichtig lokale Partnerschaften sind, um die sportliche Vielfalt in der Region zu erhalten und besonders die Nachwuchsarbeit zu fördern.

## Freundschaftsschießen in Zellereith

Zum alljährlichen Freundschaftsschießen waren die Edlinger Schützen diesmal beim Patenverein in Zellerreith eingeladen. Mit einer beachtlichen Teilnehmerzahl von 39 Edlinger Schützinnen und Schützen wurden wir von 36 Zellerreithern in deren schönen Schützenheim beim Wirt begrüßt. Der Wettkampf fand ohne Schießkleidung und für alle mit Auflaßbock statt.

Sowohl in der Mannschaftswertung Luftpistole als auch mit dem Luftgewehr hatten die Gäste aus Edling in diesem Jahr die besseren Ringwertungen und konnten beide Siege mit nach Hause nehmen. Traditionell wurden auch zwei Krügerl, gestiftet von beiden Vereinen, ausgeschossen, das Edlinger Krügerl gewann der Zellereither Jungschütze Kilian Sixt mit einem 15,0 Teiler. Das vom Patenverein gestiftete Krügerl durfte der Edlinger Schützenmeister Herbert Tolks mit einem 45,0 Teiler mit nach Edling nehmen.

In geselliger Runde wurden so manche Anekdoten ausgetauscht und die Edlinger freuen sich, die Zellereither Schützen im nächsten Jahr wieder im Edlinger Schützenheim begrüßen zu dürfen.

*Wir wünschen allen unseren Kunden  
und Geschäftsfreunden frohe Weihnachten sowie  
Gesundheit, Glück und Erfolg für das Neue Jahr.*

Tel 0 80 71 / 504 59  
Fax 0 80 71 / 86 63

Rathausplatz 7  
83533 Edling

**Günter  
WEIß  
GmbH**

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &  
BELEUCHTUNGS-  
TECHNIK**

**Beratung Installation Haus-Elektronik  
Planung Service KNX Haustechnik  
Baustromverteiler Industrie-Elektronik**

## Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen  
Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag: Mühle-Verlag, Inh. Isabell Mühle  
Seitnerstr. 41, 82049 Pullach,  
Tel. 0 89/7 93 23 28  
[muehle-verlag@t-online.de](mailto:muehle-verlag@t-online.de)

Verantwortlich für den amtl. Teil und die Mitteilungen  
aus dem Rathaus: 1. Bürgermeister Matthias Schnetzer  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:  
Mühle-Verlag, Isabell Mühle

Verantwortlich für die einzelnen Beiträge sind die jeweiligen  
Vereine oder Einrichtungen.

Anzeigen: Isabell Mühle, Tel. 0 89/7 93 23 28  
[muehle-verlag@t-online.de](mailto:muehle-verlag@t-online.de)

Druck: K. Schmidle Druck & Medien GmbH, Ebersberg

Verteilung an alle Haushalte im Gemeindegebiet



# SPORT - REPORT

## Eisstock-Schießen

### 3. Watt-Turnier in der Halle der Firma Rothbucher wieder ein voller Erfolg

Zugunsten des DJK-SV Edling lud der 2. Vorstand **Bene Rothbucher** zum 3. Watt-Turnier in die firmeneigene Fertigungshalle ein. 24 Paare hatten gemeldet, also wurde an 12 Tischen gespielt und Kritische, Schläge und Trümpfe gedeutet. Mit allen erlaubten Mitteln versuchten alle, am Ende Turniersieger und Wattkönige zu werden. Es wurden drei Runden mit jeweils drei Spielen gewartet. Nach den drei Spielen durften die Gewinner am Platz bleiben und die Verlierer holten sich ein neues Tischlos.

Nachdem die letzten Punkte geschrieben waren, stand die Siegerehrung an. Die meisten favorisierten Paare spielten allerdings keine Rolle, als es um die Stockerl-Plätze ging. Den Turniersieg holten sich, zumindest in Edlinger Kreisen als Außenseiter eingeschätzt, **Sabine Hiebl** und **Tobias Hiebl**. Auf Platz 2 folgten **Lukas Fuchs** und **Robert Mayer**. Dritter wurde das wohl am besten eingespielte Team mit **Martin Jansen** und **Gerhard Scheibner**.

Zwei, die schon mal den Turniersieg holten, durften dieses Mal als Schneiderpreis einen wunderschönen Saukopf mit nach Hause nehmen.

Nachdem der offizielle Teil beendet war, wurde noch munter weitergespielt oder aber gemütlich Meinungen ausgetauscht. Gerne wurde auch noch die inzwischen berühmte, besonders leckere Gulaschsuppe von **Karin Rothbucher** gegessen oder noch ein frisches „Forstinger“ aufgemacht.

Ein herzliches Dankeschön vor allem an die **Familie Rothbucher**, an die **Brauerei Forsting** als Sponsor des Turniers und an alle weiteren Helfer und Helferinnen, die zum Gelingen dieser Veranstaltung in jeglicher Form beigetragen haben.

Alle Beteiligten hoffen, dass dieses Turnier auch 2026 wieder stattfinden wird, es hat ja nach dreimal schon eine gewisse Tradition. Neben dem Spaß am Kartenspielen lernen sich hier auch unterschiedliche Generationen besser kennen.

WF



## Boccia



### Fünf Männer – eine Leidenschaft Boccia-Team bleibt weiter an der Kugel

Seit der Eröffnung der Boccia-Anlagen an der Klaus-Weiß-Arena am 1. Mai 2014 haben

**Thomas Anzenberger, Alois Blüml, Martin Glas, Heinz Linner und Alfred Rockinger**

die Verantwortung für die gesamte Anlage, den damit verbundenen Sportbetrieb und auch für die Bewirtung bei den Fußball-Spielen übernommen.

Obwohl der Aufwand von Jahr zu Jahr zunimmt, haben die Fünf vor kurzem entschieden, dass sie trotz fortgeschrittenen Alters weiter am Ruder bleiben werden.

Sie wollen gemeinsam die Herausforderungen der Zukunft meistern. Denn

- die Teilnehmerzahl an den internen Veranstaltungen steigert sich ständig
- externe Gruppen nehmen immer mehr das Angebot war, auf der Boccia-Anlage Events zu feiern
- die steigenden Zuschauerzahlen bei den Heimspielen der Herren-, Junioren- und Seniorenmannschaften in der Klaus-Weiß-Arena fordern immer mehr organisatorischen und arbeitstechnischen Aufwand



Das Boccia-Team von links nach rechts:  
Martin Glas, Alfred Rockinger Alois Blüml  
Heinz Linner, Thomas Anzenberger

Das Boccia-Team ist also gut vorbereitet für das nächste Jahr 2026 und freut sich auf eine rege Besucherzahlen.

Alles Weitere zum Edlinger Boccia finden Sie unter:  
<https://www.djksvedling.de/sportarten/boccia/>

FROHE  
**Weihnachten**  
*und einen guten Rutsch*





Ich danke Ihnen sehr herzlich für die gute Zusammenarbeit und wünsche Ihnen eine fröhliche sowie besinnliche Weihnachtszeit.

Viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.



**GRAFIK  
WAGNER**  
*Ihr Werbepartner*

**Michael Wagner**  
Hochhaus 26a • 83533 Edling  
Telefon: 08071 921 98 98  
eMail: info@grafik-wagner.de  
[www.grafik-wagner.de](http://www.grafik-wagner.de)



**HUBERTUS M. DEITERS**  
RECHTSANWÄLTE

★

**Allen Mandanten ein  
schönes Weihnachtsfest und  
für das neue Jahr viel Glück!**

★

**KANZLEI FÜR ARBEITSRECHT**  
Schloß Brandstätt 5, 83533 Edling  
Termine nach telefonischer Vereinbarung:  
Telefon: +49(0)8076 278  
Mobil: +49(0)172 3721010  
[www.hmdeiters.de](http://www.hmdeiters.de)

# Wirtshaus Kalteneck

Seit 1834



## Geschenk gesucht...?

<b>08.01.2026</b>	Magic Dinner Danny Ocean
<b>09.01.2026</b>	Magic Dinner Danny Ocean
<b>16.04.2026</b>	Kulturbrett mit 3 Künstlern
<b>18.04.2026</b>	Iberl Bühne „Bauernschach“

**[www.wirt-kalteneck.de](http://www.wirt-kalteneck.de) | Tel. 08076-255**





# SPORT - REPORT

## AH-Fußball/Boccia



### Edlings Fußball-Oldies und Boccia-Spieler wagen sich wieder auf Eis

Kaum ist die Boccia-Saison beendet, schon sind Edlinger Boccia-Spieler und Ex-AH-Fußballer wieder im sportlichen Einsatz. Wie bereits in den letzten beiden Jahren wagten sich die „Alten Herren“ zum Eisstock-Schießen auf das Eis der Wasserburger Eisarena. Bernhard Maier hatte mit seinen guten Connections zum Veranstalter drei Mal zwei Stunden vereinbart. Am Dienstag, den 18.11.2025 und am Montag, den 01.12.2025 trafen sich jeweils 12 Mann zu den ersten Terminen.

Nach dem Aufziehen der Eiskrallen ging es sofort aufs Eis und nach einem kurzen Einschießen startete man gleich in die Wettbewerbe „Eng“ gegen „Weit“. Schnell hatten sich alle an die ungewohnten Bedingungen gewöhnt und es zeigte sich, dass ein guter Boccia-Spieler auch ein guter Eisstockschütze ist. Alle Teilnehmer ließen ihr Können aufblitzen und legten ihren Eisstock elegant und zielsicher aufs Eis. So ging es manchmal sehr knapp her und auch das Maßband musste zur genauen Kenntnis eingesetzt werden "wer hod".

Nach zwei Stunden Spielzeit unter dem neuen Dach wurde der Wettbewerb beendet und man ließ den schönen Abend in der gut beheizten Holzhütte bei Speis und Trank ausklingen. Alle waren sich einig, dass es eine tolle und lustige Eisstock-Gaudi war und freuten sich schon auf den nächsten Termin in 14 Tagen.





# SPORT - REPORT

## Orientierungslauf

### Saisonabschluss der Orientierungslauf-Gruppe – Nikolaus-Training im Lindenbergpark

Am 6. Dezember fand unser traditionelles Nikolaus-Training der Orientierungslauf-Gruppe im Lindenbergpark statt – ein gelungener und stimmungsvoller Abschluss der OL-Saison 2025.

Trotz kühler Temperaturen machten sich zahlreiche Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Karte und Kompass auf den Weg über und um den Sportplatz. Auf die Läuferinnen und Läufer warteten mehrere abwechslungsreiche ZigZag-OL-Strecken sowie ein Nacht-OL im Dunkeln ohne Flutlicht. So wurde das Training nicht nur zu einer sportlichen Einheit, sondern auch zu einem besonderen Erlebnis für die ganze Gruppe.

Besonders erfreulich war die starke Beteiligung unseres Nachwuchses, der mit viel Begeisterung und Ausdauer unterwegs war. Beim gemeinsamen Abschlusspunsch und Pizza konnten sich anschließend alle wieder aufwärmen und das erfolgreiche OL-Jahr bei einem Rückblick und einem Ausblick auf 2026 gemütlich ausklingen lassen.

Ein großes Dankeschön geht an alle Helferinnen und Helfer, die die Trainings in diesem Jahr vorbereitet haben, sowie an alle Teilnehmer für ihre motivierte und zahlreiche Teilnahme an Wettkämpfen und Trainingseinheiten. Besonders hervorheben möchten wir auch die erfolgreichen Teilnahmen unserer Läuferinnen und Läufer am Munich O-Cup und am ISAR-Cup, bei denen mehrere starke Platzierungen erzielt wurden.

Wir freuen uns schon auf viele spannende Läufe und tolle Erlebnisse im neuen Jahr!



## Aerobic & Gymnastik



„Sport und Bewegung unter Gleichgesinnten“

**Gute Vorsätze im neuen Jahr 2026 ??  
Besuchen Sie uns in einer unserer Gymnastik-  
und Aerobic-Stunden.**

### Montagsgruppe – Turnhalle Edling

von 20:00 Uhr bis 21:15 Uhr

Leitung: Langer Renate  
Schober Franziska

### Dienstagsgruppe – Turnhalle Edling

von 20:00 Uhr bis 21:15 Uhr

Leitung: Frantz Traudi  
Schäfer Anni

### Dienstagsgruppe Reitmehring –

#### Turnhalle Reitmehring

von 20:00 Uhr bis 21:00 Uhr,

Leitung: Schrank Frieda

### Mittwochs-Aerobic-Gruppe – Turnhalle Edling

von 19:30 Uhr bis 20:30 Uhr

Leitung: König Johanna  
Scholle Bettina

Wer Freude an Bewegung mit Musik hat, ist herzlich willkommen und kann in einer unserer Gruppen unverbindlich teilnehmen.

**Auskünfte für alle Gruppen erteilt Traudi Frantz  
unter 08071/4885.**







## Adventszauber am Rathausplatz:

Ein warmes Fest für die Jugend  
des DJK-SV Edling

Wenn der Duft von Glühwein in der Luft liegt, der Klang fröhlicher Stimmen über den Rathausplatz schwebt und Lichterglanz die vorweihnachtliche Stimmung perfekt macht – dann ist in Edling wieder **Adventszauber**.

Schon am späten Nachmittag strömten Menschen aus dem kompletten Gemeindegebiet und weit darüber hinaus zum festlich geschmückten Rathausplatz. Rund um den Brunnen entstand ein kleines, funkelnbes Weihnachtsdorf mit liebevoll dekorierten Holzbuden, das einen sofort in diese besondere Adventsstimmung eintauchen ließ.

**Rita Köstner (Akzente-Geschenkeshop) und die Familie Rothbucher (Rothbucher Furniere)**, die federführend die Organisation übernommen hatten, konnten sich über ein überwältigendes Bild freuen: **Extrem viele Besucher waren vor Ort**. Familien, Vereinsmitglieder und Freunde des DJK-SV Edling kamen zusammen, um gemeinsam den 1. Advent zu feiern – und damit gleichzeitig die wichtige **Jugendarbeit des Vereins zu unterstützen**.

### Ein Fest voller Genuss und Herzlichkeit

Kulinarisch zeigte sich der Adventszauber von seiner besten Seite: **Glühwein, Bier, alkoholfreie Getränke, kräftige Steak- und Bratwurstsemmeln**, knuspriger **Kaiserschmarrn**, sowie ausgeschenkter **Wein** und **Hochprozentiges** sorgten dafür, dass niemand hungrig oder frierend blieb. Die **Mandelproduktion** lief auf Hochtouren und beim Kindergarten glühten die **Waffeleisen**. Für alle, die es etwas ausgefallener mochten, gab es zudem eine stimmungsvolle **Cocktailbar**, die winterliche Mixgetränke anbot.

### Magische Momente für Groß und Klein

Für die Kinder – und mindestens ebenso für die Erwachsenen – war der Besuch von **Nikolaus und Christkind** ein bewegendes Highlight. Mit warmen Worten, kleinen Geschenken und viel Geduld für jedes Foto brachten sie die Augen der jüngsten Gäste förmlich zum Leuchten.

Richtig romantisch wurde es bei einer Fahrt in der **Pferdekutsche**, die sanft durch das weihnachtliche Edling schaukelte – für viele ein unvergesslicher Moment, der an alte Weihnachtsgeschichten erinnerte.

Ein festlicher **Trompetengruß aus dem Rathaus** verlieh dem Platz eine feierliche Atmosphäre, und die klare Melodie, die über den Köpfen der Besucher erklang, passte perfekt zu diesem besonderen Adventsabend.

Gänsehaut pur gab es, als eine **Gospelsängerin** ihre kraftvolle Stimme erhob und bekannte Weihnachtsmelodien in berührendem Gospel-Stil sang. Für einen Moment schien der ganze Platz stillzustehen – nur der Gesang und das sanfte Klingen der Weihnachtslichter blieben.

### Ein kraftvolles Zeichen der Gemeinschaft

Natürlich durfte zum Auftakt der Adventszeit auch die Tradition nicht fehlen: Die **Böllerschützen** setzten mit ihrem kraftvollen



Salut ein lautes, eindrucksvolles Zeichen, dass nun endgültig die Vorweihnachtszeit eingeläutet ist. Dieser Moment ließ alle kurz innehalten – ein Echo alter Bräuche, getragen von moderner Gemeinschaft.

Mit all diesen großen und kleinen Highlights zeigte der Adventszauber einmal mehr, wie lebendig und herzlich Edling ist. Der gesamte Erlös kommt der **Jugend des DJK-SV Edling** zugute – eine Investition in die Zukunft und ein Zeichen dafür, wie stark der Zusammenhalt im Verein und in der Gemeinde ist.

Ein Abend voller Glanz, Wärme, Musik und Begegnungen – genauso fühlt sich der Zauber des ersten Advents in Edling an.

An dieser Stelle sei auch allen ehrenamtlichen Helfer und Helferinnen herzlich gedankt, die in jeglicher Form zum Gelingen dieser tollen Veranstaltung beigetragen haben.

**Wir wünschen**  
*Frohe Festtage*  
**und ein glückliches  
neues Jahr!**

**EP: Nowak & Sturm**  
ElectronicPartner

LED-/OLED-TV, PC/MULTIMEDIA, MOBILFUNK, KAFFEEVOLLAUTOMATEN,  
ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SCHLÜSSELDIENST

Nowak & Sturm GmbH  
83533 Edling, Staudhamer Str. 27  
Tel. 08071 104934, Fax 08071 104935  
nowakundsturm@t-online.de  
**www.ep-nowak-sturm.de**

**LOTTO**  
Kundendienst



# KantenRoller



## Jan-Feb-Mrz 2026

QR-Code: Infos  
und Anmeldung  
für alle Fahrten



### 2x Tagesfahrt

Kinder bis Erwachsene. Betreutes Fahren für KantenRoller-Skikurskinder ab Kursklasse 3.

**SO 11.01. | SO 01.03.**

**Westendorf**

Anmeldefrist: 30.12.

**Hochfügen**

Anmeldefrist: 14.02.

### 2x Skitour

Je max. 10 Personen; Teilnahmepflicht am **Theorieabend FR 09.01.** (für beide Touren)

**SO 11.01. | SO 01.03.**

**Einsteiger**

**Westendorf**

Anmeldefrist: 30.12.

**Fortgeschrittene**

**Hochfügen**

Anmeldefrist: 14.02.

### Nachtskifahrt in Söll

Minderjährige nur in Begleitung von Erziehungsberechtigten

**FR 16.01.**

Anmeldefrist: 30.12.

### Gmoa-Schneefahrt mit Après-Ski / Steinplatte

Minderjährige nur in Begleitung von Erziehungsberechtigten

**SA 31.01.**

**Waidring**

Anmeldefrist 17.01.

### Snowcamp Faschingsferien

Nur für KantenRoller-Kursteilnehmer, Ski-Kursklassen 3-6. Infos / Anmeldung Skischul-Leitung: kantenroller-skischule@djksvedling.de

**DO-SA 19.-21.02.**

Anmeldefrist 31.01.



Liebe Schneesportler, Kursteilnehmer, Eltern, Bergfexen, Radlfexen, Freunde und Gönner, herzlich sagen wir Danke für eure Unterstützung und die gemeinsamen Aktivitäten.

Wir wünschen euch eine frohe Adventszeit, besinnliche Weihnachten, einen schönen Jahresausklang und eine schneereiche Wintersaison.

**Viel Glück, Freude, Gesundheit und Zufriedenheit für euch in 2026!**

**jeetzt gleich aaaaanmelden**



**kantenroller.de – djksvedling.de**  
**kantenroller-skischule@djksvedling.de**

Veranstalter: DSV-Skischule im DJK-SV Edling e.V. Für Personen-, Sachschäden und Diebstahl übernimmt der Veranstalter keine Haftung.





# SPORT - REPORT

## Volleyball

### Heimspieltag unserer U18

Zahlreiche Turniere und Spieltage, Ferienprogramm für die Jüngsten und jede Menge Events an unsere Beachanlage. Das Volleyball-Jahr 2025 hatte wieder einige Highlights parat. Ganz besonders in Erinnerung bleibt sicher auch der Heimspieltag unserer U18. Unsere Mädels empfingen daheim den TSV Vaterstetten und den TSV Trudering und waren vor großartiger Kulisse sehr erfolgreich (2:0, 1:2).



Unser Fotograf Stefan Bodmeier hat die besten Momente des Heimspieltags im November festgehalten.



Die Volleyball-Abteilung des DJK-SV Edling wünscht allen schöne, erholsame Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr.

Am 3. Januar steigt ab 10 Uhr gleich das Drei-Königs-Turnier in der Schulturnhalle.

Zuschauerinnen und Zuschauer sind sehr herzlich willkommen.



@VOLLEYBALL\_EDLING

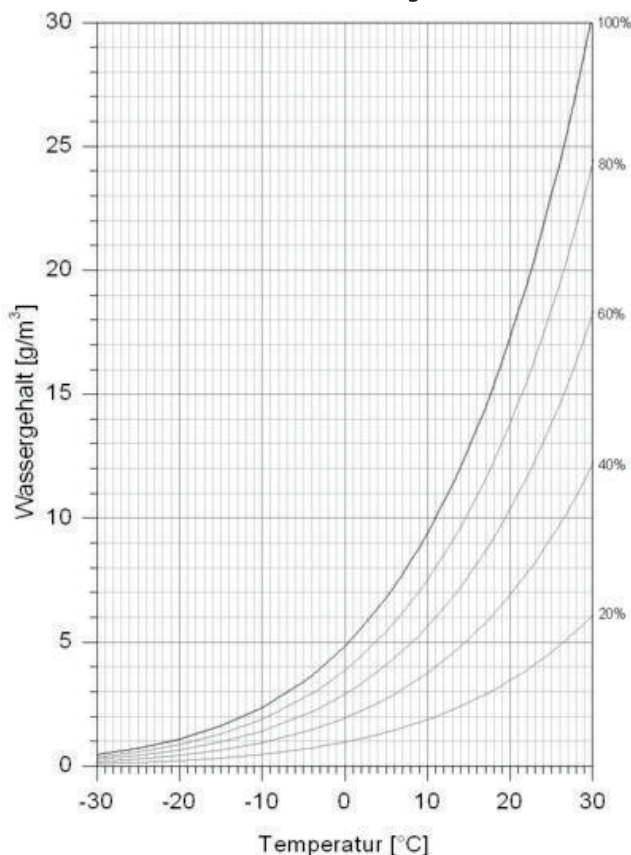


## Keller richtig lüften

Kellerräume sind in der Regel kühl, denn die Außenwände grenzen an das Erdreich an. Je nach Baujahr und Ausführung wurde der Keller von außen isoliert und gegen die Erdfeuchte geschützt oder eben nicht. Kelleraußenwände neigen daher mehr oder weniger dazu, Feuchtigkeit aus dem Erdreich oder der Raumluft anzusammeln. Feuchtigkeit mag sich gerne an kühleren Oberflächen anlegen. Jeder kennt den Effekt, wenn man im Sommer eine Flasche aus dem Kühlschrank auf den Küchentisch stellt - die Flasche beschlägt. Der Fachmann sagt dazu: Der Taupunkt wurde unterschritten.

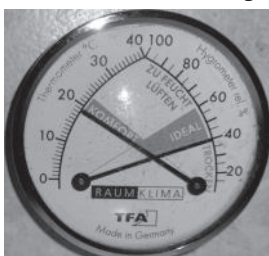
Dieser Vorgang ist abhängig von der Lufttemperatur und vom Wassergehalt der Luft, den wir als relative Luftfeuchtigkeit einfach messen können.

Warme Luft kann mehr Wasserteilchen aufnehmen als kalte Luft. Von daher sollte es beim Kellerlüften draußen kälter sein als innen. Was im Winter gut machbar ist.



Wasserdampf-Sättigungsmenge in der Luft (Quelle Wikipedia)

Wer effektiv Feuchtigkeit weglüften möchte, geht so vor:



Du besorgst dir aus dem Baumarkt zwei Thermo-Hygrometer. Kostet nicht viel und zeigt dir die Temperatur und die relative Luftfeuchtigkeit in Prozent an. Das eine hängst du in den Raum, das andere postierst du außen.

Aufgrund der niedrigen Temperaturen im Winter ist die relative Feuchtigkeit deutlich höher als im Sommer und oft an die 100%. Absolut gesehen ist im Winter der Wassergehalt der Luft jedoch meist niedriger! Ein Beispiel:

Außenluft-Sommer: 25 Grad bei 40% relativer Luftfeuchte hat einen tatsächlichen Wassergehalt von gut 9g (Gramm) je Kubikmeter Luft.

Außenluft-Winter: 0 Grad bei 100% Luftfeuchte hat einen Wassergehalt von nur 5g. Ein trockener Wintertag mit 0 Grad zeigt etwa 80% Luftfeuchte an und hat einen Wassergehalt von 4g.

Ein Kellerraum mit beispielsweise 16 Grad bei 60% relativer Luftfeuchte hat einen Wassergehalt von 8g je Kubikmeter Luft.

Der tatsächliche Wassergehalt der selbst gemessenen Luft lässt sich im Diagramm ermitteln.

An dem Hygrometer im Kellerraum lässt sich die Änderung nach dem Lüften sofort ablesen. Sie zeigt, ob der Zeitpunkt zum Lüften richtig gewählt wurde.

Christian Hengstberger

## Heimische Erzeuger

Jäger Berndl 0170-7639587	Edlinger Rehfleisch
Johann Dimpflmaier Roßhart 15, 08071-7514	Frische Freiland Eier Suppenhühner
Familie Forstner Münchner Str.34 Tel. 7924	Frische Forellen und andere Fische
Siegfried Kersch, Edling Albachinger Str. 1, T. 6540	Honig aus eigener Imkerei
Familie Kirchner Weiherweg 13, T. 597390	Schönes aus Holz, Kerzenständer, Schüsseln, Geschenkideen
Gärtn. Löwenzahn, Reitm. Di. u. Fr.: 9 - 13h, 15 - 18h	Gemüse und Obst aus Öko- Anbau, Naturkost
Fam. Miller, Biohof Oberhub 2b, 08076-8780	Bio Lammfleisch und Lammwurst, Lammfelle, Schafwollpellets zum Düngen
Hofladen Niedermaier Oberhub 6, Fr. 10 - 18h	Frischfleisch, Wurst + Geräuchertes
Schex Georg, Edling Pfaffingerstr. 29, T. 6473	Waldhonig -cremig
Sepp Wiedenmann Roßhart 15a, 08071-50511	Frühsommerhonig (cremig) Mittsommerhonig (flüssig)

### Kontakt AK-Ökologie

#### Heimische Erzeuger

Leonhard Krebs  
Tel. 08071-1044491

#### Energiekosten-Messgerät

„Stromfressern auf der Spur“  
Fam. Böhm Tel. 08071-40621

nächstes Treffen: Dienstag, 20.01. 20 Uhr  
bei Familie Hengstberger, Tel. 08071-913096

**Eine frohe Weihnacht und ein friedvolles  
gesundes neues Jahr wünscht euch  
euer Arbeitskreis Ökologie!**



# EBS

**WER - WO - WAS  
BÜRGER - INFO - SEITE**

## SUCHE

### Azubi sucht Mitfahrgelegenheit

Ab sofort sucht unsere Tochter (weibliche Auszubildende)  
eine regelmäßige Mitfahrgelegenheit

**Mo-Fr morgens (8:00-8:30 Uhr) von Edling,  
Gschwendt/Hochhaus nach Wasserburg Altstadt  
bzw. Bahnhof Reitmehring.**

Gesucht wird eine Fahrerin (weiblich).  
Tel.: 0151-46712899

Wir suchen ab März 2026 einen **Stellplatz  
für unser Wohnmobil** (Länge 745 cm, Höhe 289 cm)  
Tel. 0176 - 709 777 21

Ruhiges Rentnerehepaar sucht **3-Zimmer-Wohnung**,  
ca. 60 - 65 qm, EG. Angebote bitte per E-Mail unter  
willi@picker.info

## NACHHILFE

### Professionelle Nachhilfe in Englisch und Spanisch - auch online

Ich biete individuelle Einzelnachhilfe in Englisch und  
Spanisch für alle Schularten und Klassenstufen.  
Als Gymnasiallehramtsstudentin unterstütze ich dich  
gezielt beim Lernen, Wiederholen und in der  
Prüfungsvorbereitung. Egal ob du dich auf Schulaufgaben  
vorbereiten oder einfach sicherer in der Sprache werden  
möchtest, wir arbeiten gemeinsam an deinen Zielen.  
Tel. 01590 - 1851245

**Professionelle Nachhilfe** - auch online - Grund- und  
Mittelstufe, Mittelschule, Grundschule, Realschule, spezielle  
Vorbereitung auf Quali, Realschulabschluss, Fächer:  
Deutsch, Englisch, Lesen, Schreiben, Deutsch  
als 2. Fremdsprache, bedingt Mathe.  
Tel. 0176 - 21952827

Veranstalter: Hot Socks SV Ramerberg e.V.

## 3. Garde- & Showtanzfestival

# 16.1.26

Erwachsenen-Festival

Einlass 18:30 Uhr Beginn 19:30 Uhr  
Eintritt 10,00 €

# 17.1.26

Kinder- & Teenies-Festival

Einlass 12:30 Uhr Beginn 13:30 Uhr  
Eintritt Kinder bis 13 Jahren 4,00 € | Erwachsene 7,00 €

## Großer Gemeindesaal Pfaffing

Karten nur an der Tages- oder Abendkasse

## Johanniter-Jugend



JOHANNITER  
JUGEND

**Sie wollen Ihren  
Christbaum loswerden  
und wissen nicht wohin?**

### Wir haben die Lösung:

Wählen Sie **08071 5975285** oder schreiben Sie an  
jugend@sozialbank.de, @johanniterjugend

Die Johanniter Jugend holt mit Freude auch Ihren Christbaum  
am Samstag, den **10. Januar 2026** bei Ihnen ab.

Abholaufträge können bis Donnerstag, den 08.01.2026 18.00 Uhr einge-  
nommen werden. Über eine Spende bei der Abholung, mit der Sie unsere Aktivitäten  
unterstützen, freuen wir uns.

Eine Spende kann auch auf folgendes Konto überwiesen werden:

SozialBank AG

IBAN: DE66 3702 0500 0004 3039 01

BIC: BFSWDE33XXX

Verwendungszweck: Spende JJ Wasserburg



# Neues Jahr. Neue Impulse. CUPRA Garage Wasserburg.

Unsere Ansprechpartner. Für Dich.



**Lennart Görres**

goerres.l@cupra-wasserburg.de  
08071 904459-12



**Hamit Sengül**

senguel.h@cupra-wasserburg.de  
08071 904459-11



## CUPRA Garage Wasserburg

Filiale der Autohaus Ebersberg GmbH & Co. KG

Rosenheimer Str. 22 | 83549 Eisinging

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18 Uhr | Sa. 8:30-12:30 Uhr



## INGENIEURBÜRO **PETER BUBB**

**Wir wünschen  
tolle Fahrten  
mit Ihrem  
Schlitten!**

Unfallrekonstruktionen

Schadengutachten

Fahrzeugbewertungen

UVV-Prüfungen



Mo 9-12 u. 13-18 Uhr

Di, Mi, Do 13-17 Uhr

sowie nach Vereinbarung.

Hauptuntersuchungen

(HU) inkl. Abgas

Änderungsabnahmen

Oldtimereinstufungen

HU ohne Termin



*Ebenso wie entspannte und spannende Feiertage!  
Besonders herzlich bedanken wir uns für Ihr Vertrauen,  
wir standen Ihnen gerne zur Seite und freuen uns den Weg  
mit Ihnen im neuen Jahr gemeinsam fortzuführen.*



Viehhausen 4 · 83512 Wasserburg

Tel. 0 80 71 - 51 04 88 · team@bubb.eu · www.bubb.eu

## WIR suchen **EUCH**



als LKW-Fahrer für Silozugtransporte



als Lagerist / Staplerfahrer



### Dein Profil:

Entsprechender Führerschein | Freude am Kundenkontakt | Teamfähigkeit |  
Gute Deutschkenntnisse | Gewissenhaftigkeit und selbstständiges Arbeiten

### Was wir bieten:



Top Arbeitsbedingungen | Abwechslungsreichen Arbeitsplatz | Firmen-Benefits  
Intensive Einarbeitung | Sehr gute Bezahlung (14 Monatsgehälter & Fahrtkostenzuschuss)

Leg' den  
Grundstein  
für eine  
erfolgreiche  
Zukunft!



Starte deine  
Ausbildung  
ab September 2026  
zum/zur  
**Kaufmann/-frau im  
Groß- und  
Außenhandel**

### Dein Profil:

Überzeugender Schulabschluss | Spaß am Umgang mit Menschen und Zahlen |  
Interesse an Landwirtschaft und Baustoffe | Teamgeist und Zuverlässigkeit

### Was wir bieten:



Abwechslungsreiche Tätigkeiten | Optimale Betreuung | Übernahme  
bei guter Leistung | Gute Ausbildungsvergütung | Firmen-Benefits

## Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Lern' uns gerne bei einem Praktikum oder Probearbeit kennen

**Ein- und Verkaufs-GmbH**

**Martin Schimpf**

Tel.: 0151-68841070 oder per E-Mail: [m.schimpf@evg-pfaffing.de](mailto:m.schimpf@evg-pfaffing.de)

Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing | Tel. 08076-9176-0 | [www.evg-pfaffing.de](http://www.evg-pfaffing.de)



Traumküche plus Innenausbau.  
Machen wir für Sie.

**Küchen Galerie**  
*KÜCHEN GALLERY*

Mehr erfahren: 08071-1039-26 und 1039-27

**Küche. Follner.**  
Edling · Staudhamer Straße 27

info@kuechengalerie-follner.de  
www.kuechengalerie-follner.de

**Küche  
Komplett  
Komfort  
Hier.**

Alle Gewerke  
aus einer  
Hand

Inspirieren  
Beraten  
Planen  
Bauen

**Die schönste Zeit  
des Jahres.**



**Wir wünschen Ihnen  
eine frohe und  
besinnliche  
Weihnachtszeit im  
Kreis Ihrer Liebsten.**

**Weil's um mehr als Geld geht.**

 **Sparkasse  
Wasserburg**

*Die schöne Welt der Küche*



HANS WINHART

**KÜCHENSTUDIO**

**KONTAKT:**

**Küchenstudio Hans Winhart GmbH**  
Rosenheimer Straße 67  
83059 Kolbermoor  
Tel. +49 (0) 80 31 - 90 19 277  
Fax +49 (0) 80 31 - 90 19 279  
info@kuechen-winhart.de



**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Mo. bis Fr. 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa. 10:00 - 13:00 Uhr  
...sowie nach telefonischer  
Vereinbarung!

## Bücherausstellung

Nach einem Jahr Pause wagten wir dieses Jahr wieder: das Projekt „Bücherausstellung“. In Zusammenarbeit mit der Buchhandlung Fabula in Wasserburg konnten wir im Saal des Pfarrheimes in Edling etwa 500 Bücher für Jung und Alt präsentieren. Mit viel Umsicht und Gespür für die Leserwünsche suchten die Mitarbeiter der Buchhandlung mit uns tolle Bücher aus, versehen mit eigenen Rezensionen. Vielen Dank an die Buchhandlung Fabula für die gute Vorauswahl, die Bereitstellung und Unterstützung!

Nebenbei konnte man bei Kaffee und Kuchen, die von fleißigen Leserinnen gebacken wurden, nett beisammensitzen und ratschen. Ein Bücherflohmarkt lud zum Stöbern ein.

Am Freitag, dem „Internationalen Vorlesetag“ (21.11.) begeisterten wir unsere kleinen Besucher mit „Waldgeschichten vom kleinen Siebenschläfer“.

Ein Höhepunkt war die Autorenlesung von Barbara Hansen. Viele Edlinger fanden den Weg zu uns, um bei Bildern und Musik in einen kenianischen, sehr authentischen Roman einzutauchen. Danke dir Barbara.



Ein großer Dank geht auch an den Gewerbeverband Edling/Pfaffing, vertreten durch Karin Rothbucher und Werner Furthner, für die tolle Bücherspende.



Vielen herzlichen Dank auch an dieser Stelle an die Gemeinde Edling für die großzügige und großartige finanzielle Unterstützung, ohne die wir nicht so viele schöne neue Bücher, Zeitschriften und Tonies anschaffen könnten. Ein herzliches Vergelt's Gott an Herr Pfarrer Ibalayam, die Kirchenverwaltung und das Pfarrbüro, die immer ein offenes Ohr für uns haben, uns unterstützen und uns in diesem schönen Raum im Pfarrheim ein Zuhause geben.

*Das Büchereiteam wünscht allen  
eine gesegnete Weihnachtszeit  
und viele schöne Lesestunden.*

Brigitte Miller  
Andrea Saueremann

Monika Gießibl  
Ilvie Ott

Magdalena Speer  
Frieda Kirchlechner

## Öffnungszeiten der Bücherei im Pfarrheim Edling, Hauptstr. 27

Di 17<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> Uhr  
Do 15<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr



**In den Weihnachtsferien ist die Bücherei  
am 23.12.25 von 17<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> geöffnet.**

**Ab dem 8.1.26 sind wir wieder  
zu den normalen Zeiten für Euch da.**

## Evang.-Luth. Kirche Wasserburg

## Gottesdienstplan Januar 2026



Termin

Pfarrer

**So. 04.01. – 2. So. nach Weihnachten**

Haag, Rosenweg 2 mit Abendmahl

9:30 Uhr

Gabersee St. Raphael 18 Uhr

Kajath  
Möller

**Di. 06.01. – Epiphania**

Wasserburg 18 Uhr

Die Spechts

**So. 11.01. – 1. So. nach Epiphania**

Wasserburg 10:00 Uhr

mit Kirchenführung

Zellfelder  
und Herke

**So. 18.01. – 2. So. nach Epiphania**

Wasserburg 10:00 Uhr

Gabersee St. Raphael 18 Uhr

Deiml  
Möller

**So. 25.01. – 3. So. nach Epiphania**

Wasserburg 10:00 Uhr

anschließend kommen die Schäffler

Specht

Du sollst den **HERRN**, deinen Gott,  
lieben mit ganzem **Herzen**, mit ganzer  
**Seele** und mit ganzer **Kraft**. »

DEUTERONOMIUM  
6,5

Monatsspruch JANUAR 2026



# innvita.coaching

ernährung.bewusst.natürlich



Dein Coaching-Partner rund um gesunde Ernährung

entzündungshemmend. basisch. pflanzlich. clean



Starte jetzt  
energiegeladener  
in Dein 2026!



**Michael Hangl**

Ernährungsberater

Häuslerweg 14, 83543 Rott am Inn

+49 (0)172 6126415

[www.innvitacoaching.de](http://www.innvitacoaching.de)

[gesund@innvitacoaching.de](mailto:gesund@innvitacoaching.de)

**Ihr Service-Partner ganz in Ihrer Nähe!**

**Wir sagen DANKE  
für die vertrauensvolle  
Zusammenarbeit,**

**wünschen ein  
gesegnetes Weihnachten,  
Gesundheit und  
alles Gute im neuen Jahr!**

**Eva, Josef, Michael  
und Tobias Kainz**

**Service Partner Kainz GmbH**

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.

83533 Edling, Roßhart 12

Telefon: 0 80 71 / 9 32 10, Fax: 0 80 71 / 9 32 12

Internet: [www.sp-kainz.com](http://www.sp-kainz.com)



**Ihr ambulanter Pflegedienst in Edling und Umgebung**



**Daheim**

**ist es doch am**

**SCHÖNSTEN**

**WIR SIND FÜR SIE DA!**

+ Ambulante Krankenpflege

+ Hauswirtschaftliche Versorgung

+ Verhinderungspflege

+ Krankenhausvermeidungspflege

+ Pflegeberatung

+ Beratungseinsätze nach § 37.3

**IHRE VORTEILE:**

- + Zuverlässiges Team
- + Jahrelange Erfahrung
- + Hohe Termintreue
- + Freundlichkeit
- + Hilfsbereitschaft
- + Empathisches Team

**AMBUKA®** - Ambulante Kranken- u. Altenpflege GmbH

Am Gewerbering 7 A · 83533 Edling · Tel.: 0 80 71 - 95 54 1 · [www.ambuka.de](http://www.ambuka.de)





## ANNAHME- SCHLUSS



für die  
Februar-Ausgabe

## Michaela Aringer

Ihre Trauerberaterin für Edling und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



# BRAND

TRAUERBERATUNG

Wasserburg · Klosterweg 12 · 08071 50112





**Informiere dich  
jetzt über unsere  
Intensivkurse**

in Wasserburg, Grafing, und Seebruck

Alle Theorieunterrichte für  
z.B. die Klasse B in 10 Tagen

**FAHRSCHULE  
EGGERL**

info@fahrschule-eggerl.de 08071/9206219 <https://fahrschule-eggerl.de>



# Demmel

Thomas  
Heizung & Sanitär

Gesegnete Weihnachten,  
viel Glück, Freude und  
Gesundheit im  
neuen Jahr wünscht

Familie  
Thomas Demmel

**Heizung · Meisterbetrieb · Sanitär  
Planung · Ausführung · Kundendienst**

**Thomas Demmel GmbH**

Hauptstraße 37 · 83539 Pfaffing · Tel.: 08076 - 1574 · Fax: 8411  
info@demmel-heizung.de · [www.demmel-heizung.de](http://www.demmel-heizung.de)

## Schwarz Bedachung GmbH

SPENGLEREI & DACHDECKEREI  
MEISTER-INNUNGSFACHBETRIEB



AM GEWERBERING 3 • 83533 EDLING  
TEL. 08071/95616 • FAX. 08071/40295  
[WWW.SCHWARZ-BEDACHUNG.DE](http://WWW.SCHWARZ-BEDACHUNG.DE)

**Wir bilden aus. Bewirb Dich jetzt!**  
[info@schwarz-bedachung.de](mailto:info@schwarz-bedachung.de)



## Färber

Fenster, Türen, Parkett  
Innenausbau,  
Altbausanierung  
Bauelemente  
Rollläden, Wintergarten

**Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling**  
Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77  
Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: [Info@stefan-faerber.de](mailto:Info@stefan-faerber.de)  
[www.stefan-faerber.de](http://www.stefan-faerber.de)

**Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr**  
wünscht Ihnen Familie Färber

☆☆☆☆





### Stimmungsvoller Start in den Advent in der Edlinger Pfarrkirche

**Edling** – Eine Kirche illuminiert mit Kerzenlicht und Lasersternen, dazu die berührende Musik und der Gesang von der Gruppe „Die Cyriaken“, das erwartete die zahlreichen Besucher der Adventsandacht am Montag, den 1. Dezember in der Edlinger Pfarrkirche.

Unter dem Motto: „Das Adventslicht verwandelt den Staub Eurer Tage zu Gold...“ hat das Vorbereitungsteam auch dieses Jahr passende Texte und Gebete für diese kleine Auszeit arrangiert.

Die abendliche Andacht hat bereits eine langjährige Tradition im Pfarrverband und läutet in bewährter Weise den Start in den Advent ein. Den adventlichen Segen erteilte zum Schluss noch Herr Pfarrer F. X. Finkenzeller.

concenti musicali



Der Engel erscheint den drei Königen im Traum – Kathedrale Aumay, Frankreich, Kapitell von Meister Gislebertus (12. Jahrhundert)

## Neujahrssingen

Mo 5. Jan 2026, 17 Uhr

Pfarrkirche St. Cyriakus, Edling

Mirjam Striegel, Hedwig Wiest - Sopran

Concenti musicali

Leitung: Peter Adler

Eintritt: 10 € [www.concentimusicali.de](http://www.concentimusicali.de)

## Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Edling**

Hauptstraße 10

Bestattungsvorsorge

**0 80 71 / 5 26 44 40**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

<b>Wasserburg</b>	<b>0 80 71 / 9 20 46 40</b>
<b>Rettenbach</b>	<b>0 80 39 / 13 45</b>
<b>Haag i. OB</b>	<b>0 80 72 / 37 48 48</b>
<b>Ebersberg</b>	<b>0 80 92 / 8 84 03</b>
<b>Höhenkirchen/Sieg.</b>	<b>0 81 02 / 9 98 68 77</b>
<b>Taufkirchen b. München</b>	<b>0 89 / 62 17 15 50</b>

Tag und Nacht erreichbar!  
[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)



**Schönbrunner**

Staudhamer Str. 29 d · 83533 Edling · Telefon: 08071/40795

Offen für Sie:

**Montag - Freitag 7.30 - 19.30 Uhr**  
**Samstag 7.30 - 18.00 Uhr**

[www.edeka-schoenbrunner.de](http://www.edeka-schoenbrunner.de)

Wir ♥ Lebensmittel.



# Kirchliche Nachrichten

GDO Pfarrverband Edling Januar 2026

## Donnerstag, 01.01. NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA

*Attel:* 10:00 Uhr Neujahrsgottesdienst  
*Edling:* 19:00 Uhr Neujahrsgottesdienst  
*Reitmehring:* 19:00 Uhr Neujahrsgottesdienst  
*Rieden:* 10:00 Uhr Neujahrsgottesdienst

## Freitag, 02.01. Hl. Basilius d. Gr. u. hl. Gregor v. Nazianz, Bischöfe, Kirchenlehrer

**Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung**  
*Reitmehring:* 19:00 Uhr Herz-Jesu-Messe

## Samstag, 03.01. Heiligster Name Jesu

*Attel:* 9:00 Uhr Aussendung der Sternsinger – Sternsingeraktion 03.01. und 04.01.26  
*Soyen PZ:* 9:00 Uhr Aussendung der Sternsinger – Sternsingeraktion 03.01. und 04.01.2026  
19:00 Uhr hl. Messe

## Sonntag, 04.01. 2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN

*Attel:* 8:30 Uhr hl. Messe  
*Edling:* 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Therese u. Josef Vogl / v. d. Töchtern  
11:00 Uhr Aussendung der Sternsinger  
*Reitmehring:* 8:30 Uhr Wort-Gottes-Feier  
*Rieden:* 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

## Montag, 05.01. Hl. Johannes Nepomuk Neumann, Bischof, Glaubensbote

*Edling:* 17:00 Uhr Neujahrskonzert mit Conienti musicali  
*Soyen PZ:* 14:00 Uhr Gebetskreis entfällt!

## Dienstag, 06.01. ERSCHEINUNG DES HERRN – EPIPHANIE

**Afrikatag - Kollekte für Projekte von Misso in Afrika**  
*Attel:* 8:30 Uhr hl. Messe mit Dreikönigswasserweihe und Empfang der Sternsinger (+ Chor)  
*Edling:* 10:00 Uhr hl. Messe mit Dreikönigswasserweihe – Sternsingeraktion  
*Reitmehring:* 8:30 Uhr hl. Messe mit Dreikönigswasserweihe und Aussendung der Sternsinger  
m. bes. Ged. an  
+ Ehemann, Papa und Opa Peter Riedl jun. / Heidrun Riedl mit Familie  
+ Ehemann, Vater u. Opa Peter Riedl / Resi Riedl m. Fam.  
+ Verwandtschaft / Resi Riedl  
*Rieden:* 10:00 Uhr hl. Messe mit Dreikönigswasserweihe und Empfang der Sternsinger (+PV-Chor)  
*Attel:* 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Klosterkapelle

## Mittwoch, 07.01. Hl. Valentin, Bischof und hl. Raimund, Ordensgründer

*Attel:* 18:00 Uhr Rosenkranz in der Klosterkapelle  
*Soyen Kirche:* 8:00 Uhr hl. Messe

## Donnerstag, 08.01. Hl. Severin, Mönch

*Attel:* 19:00 Uhr hl. Messe  
*Edling:* 18:30 Uhr Friedensrosenkranz der Marianischen Männerkongregation  
*Edling:* 19:00 Uhr hl. Messe

## Freitag, 09.01. Freitag der Weihnachtszeit

*Rieden:* 19:00 Uhr hl. Messe

## Samstag, 10.01. Samstag der Weihnachtszeit

*Edling:* 19:00 Uhr hl. Messe

## Sonntag, 11.01. TAUFE DES HERRN

**Kollekte für das Maximilian-Kolbe-Werk**

*Attel:* 10:00 Uhr hl. Messe  
*Edling:* 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier (+ Circle of Friends)

*Reitmehring:* 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an  
+ Mutter Rosa Schmid / Familie Helmut Schmid  
+ Taufpatin Marille Hintermayr / Elisabeth Arnold, Griesstätt  
+ Marille Hintermayr / Georg Unterhuber, Puttenham  
+ Marille Hintermayr / Fam. Loferer, Prutting  
+ Marille Hintermayr / Fam. Antl, Kerschdorf  
*Soyen PZ:* 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an  
+ Ehemann und Vater Hans Schindler / JM, Zenta Schindler mit Sebastian  
+ Lorenz Kebinger / 1. Jahramt

## Dienstag, 13.01. Hl. Hilarius, Bischof, Kirchenlehrer

*Reitmehring:* 19:00 Uhr hl. Messe zum Neujahrsempfang der ehrenamtlichen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen

## Mittwoch, 14.01. Mittwoch der 1. Woche im Jahreskreis

*Attel:* 18:00 Uhr Rosenkranz in der Klosterkapelle  
*Kirschreit:* 8:00 Uhr hl. Messe

## Donnerstag, 15.01. Donnerstag der 1. Woche im Jahreskreis

*Attel:* 19:00 Uhr hl. Messe  
*Edling:* 19:00 Uhr hl. Messe zum Neujahrsempfang der ehrenamtlichen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen

## Samstag, 17.01. Hl. Antonius, Mönchsvater

*Soyen PZ:* 16:00 Uhr Kindergottesdienst  
*Rieden:* 19:00 Uhr hl. Messe





## **Sonntag, 18.01. 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Attel:** 8:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier**  
**Edling:** 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an  
+ Ehemann u. Vater Martin Wagner / Angela Wagner und Kinder  
mit Familien  
**Reitmehring:** 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an  
+ Marille Hintermayr / Fam. Budenhofer, Hohenlinden  
**Attel:** 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier in der  
Klosterkapelle**  
**Soyen PZ:** 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

## **Dienstag, 20.01. HL. Fabian, Papst, Märtyrer und hl. Sebastian, Märtyrer**

**Reitmehring:** 19:00 Uhr **hl. Messe**

## **Mittwoch, 21.01. HL. Agnes, Jungfrau u. Märtyrin und hl. Meinrad, Mönch, Märtyrer**

**Attel:** 18:00 Uhr **Rosenkranz  
in der Klosterkapelle**  
**Soyen PZ:** 14:30 Uhr **Bibelnachmittag**  
19:00 Uhr **hl. Messe zum Neujahrsempfang  
der ehrenamtlichen Mitarbeiter und  
Mitarbeiterinnen (+ Circle of Friends)**

## **Donnerstag, 22.01. HL. Vinzenz, Diakon, Märtyrer**

**Attel:** 19:00 Uhr **hl. Messe zum Neujahrsempfang  
der ehrenamtlichen Mitarbeiter und  
Mitarbeiterinnen**  
**Edling:** 19:00 Uhr **hl. Messe**

## **Freitag, 23.01. Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester, Mystiker**

**Rieden:** 19:00 Uhr **hl. Messe**

## **Samstag, 24.01. HL. Franz v. Sales, Bischof, Ordensgründer, Kirchenlehrer**

**Edling:** 19:00 Uhr **hl. Messe**

## **Sonntag, 25.01. 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Attel:** 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an  
+ Sohn u. Bruder Michael Lipp / JM  
+ Angehörige u. Nachbarschaft / Fam. Lipp  
**Edling:** 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier  
(+ Hansen & Friends)**  
10:00 Uhr **Erlebnis-Kinder-Gottesdienst  
im Pfarrheim**  
**Reitmehring:** 8:30 Uhr **hl. Messe**  
**Rieden:** 10:00 Uhr **hl. Messe**

## **Dienstag, 27.01. HL. Angela Merici, Ordensgründerin**

**Edling:** 19:00 Uhr **Elternabend zur Firmung im  
Pfarrheim für die Firmlinge aus Attel und Edling**  
**Reitmehring:** 19:00 Uhr **hl. Messe**

## **Mittwoch, 28.01. HL. Thomas von Aquin, Ordenspriester, Kirchenlehrer**

**Attel:** 18:00 Uhr **Rosenkranz  
in der Klosterkapelle**  
**Soyen PZ:** 19:00 Uhr **Elternabend zur Firmung im  
Pfarrzentrum für die Firmlinge aus Reit-  
mehring und Soyen/Rieden**  
**Kirchreit:** 8:00 Uhr **hl. Messe**

## **Donnerstag, 29.01. Donnerstag der 3. Woche im Jahreskreis**

**Attel:** 19:00 Uhr **hl. Messe**  
**Edling:** 19:00 Uhr **hl. Messe (+ Bel Canto)**  
m. bes. Ged. an + Ehemann Roman Müller z. 1. Jahrestag /  
Doris Müller m. Fam.

## **Samstag, 31.01. HL. Johannes Bosco, Priester, Ordens- gründer**

**Soyen PZ:** 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

## **Sternsinger 2026**

# SEGEN\*BRINGEN SEGEN SEIN

Die Vorbereitungen für die Aktion Sternsinger im Januar laufen bereits. Besonders die zukünftigen Kommunionkinder möchten wir schon heute auf diese Aktion aufmerksam machen - macht mit und seid dabei! „**Erhebt eure Stimme!**“ - Ganz im Sinne der Sternsinger, Singen für Kinderrechte. Das diesjährige Motto: „**Schule statt Fabrik - Singen gegen Kinderarbeit**“

Wir freuen uns, wenn sich wieder viele Kinder finden, die als Heilige drei Könige den Segen in die Häuser unserer Gemeinde bringen.

Dieses Jahr werden wir am **Sonntag, den 04.01.2026** und am **Dienstag den 06.01.2026** in Edling unterwegs sein. An welchem Tag die Sternsinger wo unterwegs sind, entnehmt bitte den Aushängen an der Kirche. Die Touren werden wir aber erst kurz vorher festlegen.

Wir suchen außerdem dringend **Unterstützung bei der Mitarbeit im Sternsingerteam, als Begleitpersonen für die Sternsingergruppen und als Anlaufstelle für die Mittagsverpflegung der SängerInnen.**

Bei Interesse, egal ob Sternsinger oder Begleitung, meldet euch bitte bei Claudia Wagner (0171 7158987) oder Isabelle Kopriva (0176 70829687). Gerne könnt ihr auch einfach nur eine kurze WhatsApp schreiben.

Euer Sternsingerteam Edling

## Weihnachts-Vesper



Bild: Markus Weinländer, Pfarrbriefservice.de

*Im Namen unseres Herrn Jesus Christus,  
Licht und Frieden*

**Freitag, 26.12.2025 um 19:00 Uhr  
Pfarrkirche St. Cyriacus, Edling**

# Familiengottesdienst am Heiligen Abend

24.12.2025

16:00 Uhr

Pfarrkirche Edling



ökumenische Alltagsexerzitien

Herzliche Einladung zu fünf Wochen Exerzitien im Alltag mit täglichen Impulsen und wöchentlichen Treffen.

Beginn ist am **Donnerstag, 19. Februar um 19:45 Uhr** im Pfarrheim in Edling. Für die Teilnahme sind keinerlei Vorkenntnisse erforderlich. Bitte den Starttermin schon mal vormerken!

Ausführliche Informationen in der Februar-Ausgabe des Gemeindeblattes.

Wir freuen uns auf Sie!

Heidi Herker, Toni Merkl und Karl Wuchterl

## Edlinger Kaffeekränz'l im Pfarrheim



**Am Mittwoch, den 07.01.2026 – 14:00 Uhr**

findet unser Kaffeekränz'l im  
**Genussladerl in Edling** statt.

**Am Dienstag ist Feiertag,  
deshalb treffen wir uns am Mittwoch.**

**Wir laden alle unsere Senioren dazu ein.**

Das Kaffeekränz'l-Team wünscht gute Unterhaltung  
und viel Spaß!

Im Februar haben wir dann eine kleine Faschingsfeier  
im Pfarrheim.

# Erlebnis- gottesdienst

25.01.2026

10:00 Uhr

Pfarrheim Edling



## Marianische Männerkongregation



## Friedensrosenkrantz



**Am Donnerstag, 8. Januar  
um 18:30 Uhr**  
in der Pfarrkirche in Edling

Dieser Rosenkranz findet immer  
am 1. Donnerstag des Monats vor der  
Abendmesse statt.

**Die Marianische Männerkongregation Edling-Reitmehring**  
freut sich über jeden, der mitbetet!

*Ein frohes Weihnachtsfest, schöne  
Feiertage und ein gesundes Neues Jahr  
wünscht*

# Getränke Wimmer

**Getränkemarkt  
Heim- Lieferservice  
Partyzubehör**





[www.getraenke-wimmer.de](http://www.getraenke-wimmer.de)

- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen
- mit Kofferraumservice



## Unsere Angebote für Januar 2026

*Abholpreise aus unserer Getränkehalle in Untersteppach*

<b>Aloisius Mineralwasser</b> verschiedene		12 x 1,0 l PET	€ 6,70 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,56
<b>Adelholzener Heilwasser</b> wieder da!		12 x 0,75 l	€ 7,20 Pfand Euro 4,80 Literpreis Euro 0,80
<b>Silenca Fruchtmix</b>		20 x 0,5 l	€ 14,30 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,43
<b>Aloisius Cola Mix</b>		20 x 0,5 l PET	€ 9,90 Pfand Euro 4,50 Literpreis Euro 0,99

solange Vorrat reicht

<b>Schweiger hell</b>		20 x 0,5 l	€ 18,20 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,82
<b>Freisinger Urhell</b>		20 x 0,5 l	€ 18,20 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,82
<b>Flötzinger Weißbier 1543</b>		20 x 0,5 l	€ 19,40 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,94
<b>Forstinger hell alkoholfrei</b>	 <b>NEU</b>	20 x 0,5 l	€ 18,20 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,82

Irntum vorbehalten

### Pölz Glühwein + Punsch Weihnachtsbier von Gut Forsting + Bräu im Moos

**Getränke Wimmer GmbH - 83562 Hart/Rechtmehring**  
Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, Tel. 0 80 71 / 28 88, Fax 0 80 71 / 5 13 90



**Öffnungszeiten:** MO - DO  
FR  
SA

9:00 - 13:00 Uhr  
9:00 - 17:00 Uhr  
8:00 - 13:00 Uhr



Heilig Abend und Sylvester von 9:00 bis 12:00 Uhr

[www.getraenke-wimmer.de](http://www.getraenke-wimmer.de)